

**Eidgenössischer Armbrustschützenverband  
Association Fédérale de tir à l'arbalète AFTA**

---

**Delegiertenversammlung  
Mehrzweckhalle Maienmatt  
Oberägeri**

**26. März 2011**





Mehrzweckhalle Maienmatt, Alosenstr. 6, 6315 Oberägeri ZG

**Die Bankett-Karten werden den eingeladenen Ehrenmitgliedern und Gästen am Eingang abgegeben.**

**Die Bankettkarten können auch für Fr. 28.- gekauft werden**  
Ohne Bankett-Karte gibt es nach dem Apéro keinen Eintritt mehr.

**Beschickungsrecht:**

gemäss Art. 3.3.3 der EASV- Statuten:

Unterverbände bis 200 Mitglieder

3 Delegierte, für je 200 weitere Mitglieder oder deren Bruchteil 1 Delegierter mehr je 2 Delegierte

Vereinigungen  
Sektionen

1 Delegierter, Doppelsektionen (10m und 30m) je ein Delegierter



**113. DV EASV / 113<sup>ème</sup> assemblée des délégués AFTA**  
**Samstag, 26. März 2011 / 10.00 Uhr**  
(Türöffnung / Entrée dès 09.00)

**MZH Maienmatt | Alosenstr. 6 | 6315 Oberägeri ZG**

---

Liebe Ehrenmitglieder und Ehrengäste  
Liebe Kameradinnen und Kameraden  
Geschätzte Delegierte

### **Einladung zur 113. Delegiertenversammlung EASV**

Ich möchte alle Ehrenmitglieder, Ehrengäste, Mitglieder, Delegierte und Gäste ganz herzlich zu unserer ordentlichen Delegiertenversammlung des EASV einladen!

Mit dem vorliegenden DV Bulletin, in dem u.a. das Protokoll der letzten 112. DV, die Traktandenliste, Jahresberichte, Jahresrechnung und Budget sowie Anträge publiziert sind, wollen wir Allen eine gut Vorbereitung auf die Tagung und den Start in eine erfolgreiche Saison 2011 ermöglichen.

Ich freue mich, alle Ehrenmitglieder, Ehrengäste, Delegierte sowie alle Kameradinnen und Kameraden an unserer DV in Oberägeri ZG zu begrüssen, um gemeinsam eine schöne und erfolgreiche Tagung zu erleben!

Dem ASV Ägerital danke ich bereits im Voraus für die Organisation der 113. DV EASV!

---

Chers membres d'honneurs et invités d'honneurs  
Chers délégués  
Chers camarades de tir, chers invités

### **Invitation à la 113ème assemblée des délégués de l'AFTA**

Au nom de l'Association Fédérale du tir à l'arbalète, je vous souhaite la bienvenue à l'assemblée des délégués.

Le bulletin, ci-joint, facilitera la préparation à cette assemblée.

Chers membres d'honneurs, invités d'honneurs, délégués et camarades, au plaisir de vous accueillir et de vous revoir lors de cette assemblée.

Je remercie déjà les camarades de Ägerital pour l'organisation de cette assemblée AFTA.

Mit freundlichen Grüssen / Meilleures salutations

Andreas Burkhalter  
Zentralpräsident / Président central



## **Traktandenliste:**

1. Begrüssung
2. Anwesenheitskontrolle
3. Wahl der Stimmzähler
4. Genehmigung der Traktandenliste
5. Protokoll der 112. DV EASV in Sulgen
6. Abnahme des Jahresberichtes 2010 des Präsidenten
7. Abnahme der Ressort-Berichte
  - 7.1 Eidg. Schützenmeister – Hans Gerber
  - 7.2 Leiter Ausbildung / Nachwuchs - Toni Albisser
  - 7.3 Nachwuchs 10m - Fritz Brönnimann
  - 7.4 Ethik - Marianne Wehle
  - 7.5 Leiter Wettkämpfe - Karl Eugster
  - 7.6 Leiter Nationalmannschaft / Spitzensport - Gerold Pfister
  - 7.7 Swiss-Trophy, Ständematch - Roland Hediger
  - 7.8 Volksschiessen 30 und 10m - Albert Ruckstuhl
  - 7.9 Gruppenmeisterschaft 30m - Heinz Zaugg
  - 7.10 Mannschaftsmeisterschaft 30m - Luigi Venturi
8. Finanzen
  - 8.1 Abnahme der Jahresrechnung 2010
  - 8.2 Entgegennahme des Berichtes und Anträge der RPK
  - 8.3 Décharge - Erteilung an das ZK für 2010
  - 8.4 Festsetzung des Jahresbeitrages 2011
  - 8.5 Budget 2011
  - 8.6 Verteilung des Solidaritätsbeitrag-Ertrages 2011
9. Mutationen
10. Anträge
  - 10.1 Zentralkomitee
  - 10.2 RPK, UV, Sektionen
11. Wahlen:
  - 11.1 Zentralpräsident
  - 11.2 Leiter Finanzen (Zentralkassier)
  - 11.3 übrige ZK Mitglieder
  - 11.4 Mitglieder RPK
  - 11.5 Präsident und Vizepräsident Disziplinarkommission
  - 11.6 Information über Wahlen in den Ressorts durch das ZK
12. Subventionsgesuche
13. Ehrungen
14. Verschiedenes und Umfrage
15. Bestimmung Tagungsort 2013 (2012 Tagelswangen)



# Eidgenössischer Armbrustschützenverband Association Fédérale de tir à l'arbalète AFTA

**113<sup>ème</sup> assemblée des délégués - 26.03.2011**

## **Ordre du jour:**

1. Discours de bienvenu
2. Contrôle de présence
3. Election des scrutateurs
4. Acceptation de l'ordre du jour
5. Procès-verbal de la 112<sup>ème</sup> AD AFTA à Sulgen
6. Acceptation du rapport annuel 2010 du président
7. Acceptation des rapports de ressort
  - 7.1 Moniteur de tir fédéral – Hans Gerber
  - 7.2 Responsable de la formation / de la relève- Toni Albisser
  - 7.3 Relève 10m - Fritz Brönnimann
  - 7.4 Ethik - Marianne Wehle
  - 7.5 Responsable des concours - Karl Eugster
  - 7.6 Responsable de l'équipe nationale / sport à haut niveau - Gerold Pfister
  - 7.7 Maîtrise Swiss-Trophy - Roland Hediger
  - 7.8 Tir populaire 30 et 10m - Albert Ruckstuhl
  - 7.9 Maîtrise de groupe 30m - Heinz Zaugg
  - 7.10 Maîtrise d'équipe 30m - Luigi Venturi
8. Finances
  - 8.1 Acceptation des comptes annuels 2010
  - 8.2 Réception du rapport et demandes de la CVC
  - 8.3 Donner la déchargé au comité central pour 2010
  - 8.4 Fixer les cotisations annuelles 2011
  - 8.5 Budget 2011
  - 8.6 Distribution du bénéfice des marques de solidarité 2011
9. Mutations
10. Demandes
  - 10.1 Comité central
  - 10.2 CVC, associations régionales, sections
11. Elections:
  - 11.1 Président central
  - 11.2 caissier du comité central
  - 11.3 les autres membres du comité central
  - 11.4 Membres de la CVC
  - 11.5 Président et vice-président de la commission disciplinaire
  - 11.6 Information sur les élections dans les ressorts par le comité central
12. Demande de subventions
13. Hommages
14. Divers et sondage
15. Détermination des lieux de réunion 2013 (2012 Tagelswangen ZH)

Eidgenössischer Armbrustschützenverband  
Association Fédérale de tir à l'arbalète AFTA

**Protokoll**

<b>Anlass</b>	<b>112. Delegiertenversammlung</b>
<b>Datum</b>	27.3. 2010
<b>Zeit</b>	10.00 Uhr
<b>Ort</b>	Auholzsaal Sulgen

**Traktandenliste:**

1. Begrüssung
2. Anwesenheitskontrolle
3. Wahl der Stimmenzähler
4. Genehmigung der Traktandenliste
5. Protokoll der 111. DV EASV in Bern
6. Abnahme des Jahresberichtes 2009 des Präsidenten
7. Abnahme der Ressort-Berichte
  - 7.1 Eidg. Schützenmeister - Markus Müller
  - 7.2 Leiter Ausbildung / Nachwuchs - Toni Albisser
  - 7.3 Leiter Wettkämpfe - Karl Eugster
  - 7.4 Leiter Nationalmannschaft / Spitzensport - Gerold Pfister
  - 7.5 Volksschiessen 30 und 10m - Albert Ruckstuhl
  - 7.6 Gruppenmeisterschaft 30m - Heinz Zaugg
  - 7.7 Mannschaftsmeisterschaft 30m - Luigi Venturi
  - 7.8 Nachwuchs 10m - Fritz Brönnimann
8. Finanzen
  - 8.1 Abnahme der Jahresrechnung 2009
  - 8.2 Entgegennahme des Berichtes und Anträge der RPK
  - 8.3 Décharge - Erteilung an das ZK für 2009
  - 8.4 Festsetzung des Jahresbeitrages 2010
  - 8.5 Budget 2010
  - 8.6 Verteilung des Solidaritätsbeitrag-Ertrages 2010
9. Mutationen
10. Anträge
  - 10.1 Zentralkomitee
  - 10.2 RPK, UV, Sektionen
11. Wahlen:
  - 11.1 Ersatzwahl Eidg. Schützenmeister (Leiter Breitensport)
  - 11.2 Ersatzwahl 1 RPK Mitglieder
  - 11.3 Information über Wahlen in den Ressorts durch das ZK
12. Subventionsgesuche
13. Ehrungen
14. Verschiedenes und Umfrage
15. Bestimmung Tagungsort 2012 (2011 Oberägeri / ASG Ägerital)

## 1. Begrüssung

Pünktlich eröffnete der ZK-Präsident die Versammlung.

Bereits ab 9.30 Uhr umrahmte die Veteranenmusik Thurgau unter der Leitung von Dirigent Rolf Altweg die heutige Tagung.

Grussbotschaften richteten auch der Präsident der veranstaltenden Sektion Sulgen Claudio Antonazzo, der Gemeindeammann (Gemeindepräsident) Hans Ziegler, sowie die charmante Regierungsrätin des Kt. Thurgau Frau Monika Knill an die Anwesenden.

### Totenehrung

Im vergangenen Jahr sind folgende Mitglieder Verstorben:

Zum ehrenden Gedenken erhoben sich die Anwesenden zu einer Schweigeminute.

Anwesend sind als Ehrengäste:

Frau Monika Knill Regierungsrätin Kt. Thurgau,

Herr Hans Ziegler Gemeindeammann Sulgen,

Theo Kromer Kromer Print (Scheibendruck)

Hanspeter Kernen Schützengesellschaft Sulgen, Hans Rudolf Alder SSV

Werner Rentsch Vertreter IAU, Hans Künzli EASV Fähnrich, Urs Georgi

Präsident DK, Ernst Schiess Präsident DRK

Präsident ASV Sulgen Claudio Antonazzo

Präsident Feldarmbrust Peter Wohlgensinger

Urs Heeb Kandidat RPK

Die Ressortleiter; Sonja Müller Presse, Luigi Venturi MM 30m, Heinz Zaugg GM

30m, Albert Ruckstuhl Volksschiessen

die Trainer Nationalmannschaft Robert König, Stützpunkt Ost Stefan Meier,

Stützpunkt West Karl Marbach

die RPK Mitglieder Hans Gerber, Thomas Kressibucher, Silvan Wyss

die UV-Präsidenten Gaby Nägeli TASV, René Eschmann BKAV, Reto Suter RASV,

Hans Streuli OASV, Paul Dummermuth, Markus Roth ZKAV, ZSAV Vertreten durch

Stephan Eggenberger, Wendel Forrer VV-EASV

Die EASV Ehrenmitglieder

Werner Homberger, Heinz Strasser, Gottfried Allenbach, Peter Gamper, Armin

Bischof, Gerhard Zangger, Erwin Grossglauser, Walter Pfister, Hans Dinkelman,

Werner Hirt, Hans Liechti, Rudolf Schütter, Walter Stutz, Vali Sicher, Fritz

Brönnimann, Christian Vetterli

Mitglieder der Nationalmannschaft

Linda Hansmann, Sarah Steinmann, Jürg Ebnöther, Stefan Ebnöther, Stephan

Loretz, Andreas Schneider,

Entschuldigt haben sich:

Anton Albisser ZK EASV, Ausbildungschef, Roland Hediger Ressort Ständematch und Swisstrophy sie sind an einem J+S Trainer Kurs

die Ehrenmitglieder; Paul Altorfer, Elmar Breitenmoser, Rudolf Bruhin, Hans Hälgi, Hanspeter Handle, Franz Hartmann, Alfred Oberhänsli, Jakob Omlin, Beat Luthiger, Hans Meyer, Helmuth Peter, Werner Ryser, Nelly Wintsch, Franz Wüest

Entschuldigte Sektionen; Hünenberg, Oberengstringen, Riesbach, Zollikon, Weesen, Thun, Tramelan, Tübach, Langnau i.E. Stadtschützen Burgdorf  
Niederweningen

Entschuldigte Ehrengäste

Irene Beyeler, Silvia Guignard, Petra Kneubühl, Martina Landis, Monika Zahnd, Daniel Hinnen, Beat Müller, Markus Stoller, Marianne Wehle, Guido Wetli, Marco Suter.

Bundesrat Ueli Maurer, Willi Pfund pro Tell, Eliane Müller Kromer Print AG,

## **2. Anwesenheitskontrolle**

Es sind anwesend; 102 Sektionen,

148 Stimmberechtigte ergibt ein absolutes Mehr von 75, 2/3 Mehr von 99 Stimmen.

## **3. Wahl Stimmzähler**

Als Chef Wahlbüro amtiert Karl Eugster, er schlägt als Stimmzähler vor:

Richard Raschle, Hans Bühler, Karl Marbach, Jakob Müller und Marianne Stahl.

Diese Stimmzähler wurden ehrenvoll, einstimmig gewählt.

## **4. Genehmigung der Traktandenliste**

Dazu wurde keine Wortmeldung gewünscht. Einstimmig wurde die Traktandenliste angenommen.

## **5. Abnahme des Protokolls**

Das Protokoll der 111. DV in Bern wurde ebenfalls ohne Einwände abgenommen und Verdankt.

## **6. Abnahme des Jahresberichts des Präsidenten**

Der umfangreiche Bericht von Andreas Burkhalter wurde vom Vizepräsidenten Markus Müller zur Diskussion gestellt. Ohne Bemerkungen wurde der Bericht abgenommen und mit kräftigem Applaus verdankt.

## **7. Abnahme der Ressortberichte**

Diese wurden einzeln zur Diskussion gebracht, nicht benutzt und im Globo einstimmig abgenommen und mit Applaus verdankt.

## **8. Finanzen**

Die übersichtliche Jahresrechnung gab kein Anlass zu Fragen. Der Kassier Andreas Schelling hatte der Rechnung mit der Einladung einige Erläuterungen abgegeben. Die Jahresrechnung schliesst mit einem Gewinn von Fr. 18 662.25.



Grossen Anteil an der positiven Jahresrechnung hat der Gönnerclub, er trug mit Fr. 16 362.60 wesentliches bei. Dieser Betrag ist zweckgebunden für das Stützpunkttraining geäufnet und in der Rechnung vermerkt.

Der Bericht der RPK stellt dem Rechnungsführer ein perfektes Zeugnis aus. Die RPK beantragt die Rechnung in der vorliegenden Form zu genehmigen und dem Kassier die Entlastung zu erteilen. Der Gewinn soll dem freien Verbandsvermögen zugeteilt werden.

Einstimmig wurden die Anträge unterstützt, d.h. die Jahresrechnung abgenommen und mit grossem Applaus verdankt, sowie die Decharge dem Kassier erteilt.

### 8.3 Decharge-Erteilung an das ZK

Der Antrag der RPK zur Entlastung des ZK wurde einstimmig angenommen.

### 8.4 Jahresbeitrag 2010

Der Jahresbeitrag wird unverändert auf Fr. 25 belassen. Dieser Beschluss wurde ebenfalls einstimmig gefasst.

### 8.5. Budget

Der Voranschlag wurde eher konservativ erstellt, Insbesondere die Wertschriftenerträge sind mit 2% Ertrag bewusst tief gehalten. Bei einem Umsatz von Fr 175 861.- ist ein Gewinn von ca. Fr. 2 200.- vorgesehen. Dem Budget wurde einstimmig zugestimmt

### 8.7 Verteilung des Solidaritätsbeitrages

Der Betrag und Verteilschlüssel soll unverändert belassen werden. Die Fr. 4.- werden verteilt an die Zentralkasse mit Fr. 3.35, Fr. 0.30 an den Solidaritätsfond, sowie Fr. 0.30 an die Unterverbände. Dieser Antrag wurde einstimmig angenommen.

## 9. Mutationen

Es sind keine Mutationen zu vermelden.

In einem Einschub zur Traktandenliste wurden folgende Verdienstmedaillenempfänger mit UV oder EASV Funktionen geehrt.

Albert Ruckstuhl	Bronce
Luigi Venturi	Bronce
Ernst Hollenstein	Silber
Rolf Keller	Silber
Franz Koch	Silber und Bronce
Heinz Zaugg	Gold und Silber
Hansueli Tschiemer	Gold und Silber
Arnold Ott	Gold und Silber
Peter Gamper	Gold und Silber

Markus Roth	Gold und Silber
Markus Müller	Gold, Silber und Bronze
Andreas Burkhalter	Silber

## 10. Anträge

10.1 Im Frühjahr 2011 wird voraussichtlich die „Waffeninitiative“ zur Abstimmung gelangen. Als Zeichen der Solidarität will der EASV Fr. 15 000.- beisteuern. Insgesamt sind mit Kosten von ca. Fr. 1 500 000.- zu rechnen, der Hauptanteil wird vom SSV finanziert.

Der Antrag wurde ohne Diskussion einstimmig angenommen.

10.2 Anpassungen im Geschäfts- und Verwaltungsreglement.

Durch Neuregelungen im Organigramm und vorgängigen Beschlüssen im Schiess- und Festreglement sowie den Statuten sind einige Anpassungen nötig geworden. Franz Hollenstein hat festgestellt, dass eine weitere Korrektur gemacht werden soll, es ist immer noch von den Solidaritätsmarken die Rede, Dies wird selbstverständlich auch geändert.

Der Antrag zu diesen kosmetischen Anpassungen wurde einstimmig angenommen..

10.3 Antrag TASV Mutationsberechtigung der Vereine in der VVA

Der TASV wünscht, dass die Mutationen in der Mitgliederverwaltung selbständig durch die Sektionen ausgeführt werden können. Die TASV Präsidentin Gaby Nägeli erläuterte den Antrag.

Sie versprechen sich dadurch aktuellere Daten. Der SSV macht es vor, dass es funktioniert.

ZK und Unterverbandspräsidenten lehnen den Antrag ab.

Die Abstimmung ergab 32 gegen 109 Stimmen. Somit wurde der Antrag abgelehnt.

## 11. Wahlen

Durch den Rücktritt von Markus Müller wurde die Ersatzwahl des Eidg. Schützenmeisters nötig.

In der Person von Hans Gerber, langjähriger Präsident der RPK, und Mitglied des ASV Hüntwangen konnte ein geeigneter Kandidat vorgeschlagen werden. Er ist Pilot bei der Swiss und absolviert gerade ein Umschulungskurs auf den Airbus 330. Hans ist zuverlässig und sehr pflichtbewusst.

Mit grossem Applaus wurde Hans Gerber als Eidg. Schützenmeister gewählt.

Hans bedankte sich für das entgegengebrachte Vertrauen und will unter dem Motto „Spas durch Leistung“ die Arbeit aufnehmen.

Der abtretende Schützenmeister, wurde in einer kurzen Abschiedsrede gewürdigt.

Er hat unzählige Funktionen ausgeübt, zuweilen musste er auch mal unbeliebte Entscheidungen fällen, meist hat er gute Kompromisse gebracht und umgesetzt.

Für seine lange Tätigkeit im EASV wurde Markus zum Ehrenmitglied vorgeschlagen und von der Versammlung in diesen Stand erhoben.

In seiner Rede bedankte sich Markus für die gute Zusammenarbeit auch bei den Armbrustfabrikanten Bruno Winzeler und Konrad Scherrer sowie beim Theo Kromer der die Scheiben druckt.

Die Vakanz in der RPK konnte durch Urs Heeb, Mitglied ASV Wattwil gefüllt werden. Wendel Forrer stellte den Kandidaten vor, mit dem Finanzwesen ist Urs bestens

vertraut, er Arbeitet bei der Zürich Versicherung und ist Direktor einer Abteilung.  
Urs Heeb wurde einstimmig als RPK Mitglied gewählt.

11.3 Informationen zu Ressortbetreuer.

Die Scheibenverwaltung sowie die Leitung der gem. Mannschaftsmeisterschaft bleibt weiterhin bei Markus Müller.

## **12. Subventionsgesuche**

Die Beitragsgesuche Armbrust 30m von Buhwil-Neukirch, Rheineck, Frutigen und Ried-Gibswil wurden alle einstimmig bewilligt.

## **13. Ehrungen**

Die NAWU-Wanderpreise wurden von den Armbrustfabrikanten übergeben, sie gingen an Bürglen und Steinhausen sowie an die Sektion Dietlikon für besonders lobenswerte NAWU-Tätigkeiten

Die Wanderpreise Volksschiessen erhielten Rümlang sie verkauften mit 477 Stichen am meisten.

Die Sektion Zollbrück erhielt den Wanderpreis der dieses Jahr in den BKAV geht.

Die folgenden Teilnehmer der Swiss Trophy erhielten eine Auszeichnung  
Junioren: Linda Hansmann, Adrian Fuchs, Stefan Ebnöther und Joël Brüscheiler  
Elite: Armin Bühler, Renato Harlacher, Daniel Hinnen, Fritz Inniger, Erich Marti, Bruno Müller, Dominic Niederberger, Mario Salvisberg, Ernst Zellweger Jürg Ebnöther.

Auch die Mitglieder der Nationalmannschaft, an der letzten EM in Thaon erfolgreichste Nation mit 15 Medaillen, 5 Einzeltitel wurden für die erbrachten Leistungen geehrt.

Leider waren viele der erfolgreichen Schützen abwesend, so ist z.B. Silvia Guignard am einem Weltcup in Sydney Australien, und viele Gewehrschützen an einem Leistungstest in Magglingen.

Vereinsjubiläen feiern ASV Baar 125 jährig, Veltheim und Uhwiesen 100 jährig, Aarau, Hüntwangen und Merlischachen, 50 jährig sowie Oberbalm 10m 25 jährig. Sie erhielten vom ZK-Präsidenten die entsprechenden Verbandsgeschenke.

## **14. Verschiedenes**

Am kommenden EASF 2011 im Ägerital soll auch wieder eine EM stattfinden

Das OK entscheidet demnächst ob der Anlass durchgeführt werden soll.

Unabhängig davon ist bereits ein EM-OK tätig.

Alois Suppiger Ettiswil würde das Gremium präsidieren.

Markus Roth Berater und Verbindungsmann IAU, Andreas Burkhalter

Verbindungsmann ZK - OK EASF, Andreas Schelling Finanzen, Christian Vetterli

Wettkämpfe, Franz Koch Protokoll-Aktuar, Peter Nussbaumer Verbindungsmann

EASF –EM, er hatte eine ähnliche Funktion am Zuger Kantonalen Schützenfest.

Paul Merz Ägerital berichtet, dass in 452 Tagen das nächste Eidgenössische Armbrustschützenfest begonnen habe. Es findet vom 23. Juni bis 3 Juli 2011 statt.

Paul Dummermuth skizziert in groben Zügen das ZHASF 2012 das für die Armbrustschützen auf der Pferderennbahn in Fehraltorf stattfinden soll.

Es wird vom 28. Juni bis 16. Juli 2012 durchgeführt. Angeboten werden 10 und 30m Wettkämpfe.

Wendel Forrer bedankt sich für die grossartige Unterstützung von vielen Seiten im EASV zugunsten des Veteranenschiessens In Steinhausen.  
Den Teilnehmern könne ein reichhaltiger Gabentempel angeboten werden.

Hans Streuli ergreift das Wort und bedankt sich bei Markus Roth im Namen aller UV-Präsidenten.

Gemäss langjähriger Tradition wird ein abtretender UV-Präsident mit einem Gutschein beschenkt, meist zu einem Flug mit der legendären Ju-52. Da Markus einen solchen Flug bereits anlässlich der WM Sulgen erhalten hat wurde ihm ein anderer Gutschein überreicht.

Peter Gamper bedankte sich beim ZK für die geleistete Arbeit, es werde wertvolle Arbeit geleistet wovon allen Schützen profitieren können.  
Diese Worte wurden mit kräftigem Applaus unterstützt.

### **15. Bestimmung des nächsten Tagungsortes**

Bereits bestimmt ist die DV vom 26. März 2011 im Ägerital  
2012 hat sich Tagelswangen beworben, sie sind im Trägerverein des Zürcher Kantonschützenfestes und möchten damit ein Startzeichen setzen.  
Die Delegierten unterstützten diese Bewerbung und sprachen Tagelswangen die EASV-DV 2012 zu.

Schluss der Versammlung 13.15 Uhr  
der Aktuar



## Eidgenössischer Armbrustschützenverband Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

### Jahresbericht Zentralpräsident 2010

Andreas Burkhalter

Nach seinem Rücktritt als Eidg. Schützenmeister wurde Markus Müller an der 112. Delegiertenversammlung in Sulgen mit der verdienten EASV Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet. Erstmals Ehrungen mit den neuen Silber- und Goldmedaillen für langjährige Verdienste an der EASV und den UV Delegiertenversammlungen.

An den Weltmeisterschaften konnte unsere Nationalmannschaft erneut als beste Nation ausgezeichnet werden. Zwei Newcomer konnten sich, dank dem Stützpunkttraining, innerhalb von nur 2 Jahren für das U21 A-Kader und die Teilnahme an der WM qualifizieren. Für das kommende Eidgenössische Armbrustschützenfest und die Europameisterschaften 2011 im Aegerital, konnten die OK's gebildet werden und die Vorbereitungsarbeiten sind im Fahrplan. Einer der grössten Meilensteine in unserer Geschichte und für mich das absolute „Highlight“ 2010 ist die Aufnahme des EASV in die J+S Organisation durch das Bundesamt für Sport (BASPO). Wir stehen unmittelbar vor einer umfangreichen und ausserordentlichen 30m Saison mit vielen Höhepunkten.

#### **DV an einem Ort an den man gerne zurückgekehrt ist....**

Für die 112. EASV Delegiertenversammlung in Sulgen kehrten wir an einen Ort und in eine Halle zurück, die uns allen dank dem Thurgauer Fest und der Weltmeisterschaft 2008 sehr bekannt waren. Mit dem Wissen, dass die Gemeinde und der ASV Sulgen perfekte Organisatoren und hervorragende Gastgeber sind, hatte ich von Anfang an ein gutes Gefühl, dass die Geschäfte in einer gemütlichen Atmosphäre, zu der auch die Veteranenmusik Thurgau einiges beigetragen hat, problemlos und sachlich behandelt werden können. Ein Gefühl das mich nicht getäuscht und sich im Verlauf der Tagung auch bestätigt hat. Nicht zuletzt dank der guten Vorbereitung mit den UV Präsidenten war es eine erneut rundum erfreuliche DV. Für den abtretenden Eidgenössischen Schützenmeister Markus Müller konnte erfreulicherweise aus den eigenen Reihen ein versierter Ersatzmann gefunden werden. Der bisherige EASV RPK Präsident Hans Gerber stellte sich zur Wahl für die wichtige Funktion zwischen Verband und den Vereinen und deren Mitglieder. Er wurde glanzvoll in das Amt gewählt und erläuterte den Delegierten nach der Annahme der Wahl seine Visionen als Schützenmeister. Dabei betonte er, dass sein Wegweiser immer „Spas durch Leistung“ sein wird. Mit Urs Heeb, ASV Wattwil, konnte die entstandene Vakanz in der RPK besetzt werden und als neuer Präsident wurde das bisherige Mitglied Thomas Kressibucher durch die RPK Mitglieder gewählt. Für seine grossen und langjährigen Verdienste im ZK des EASV und den verschiedenen Tätigkeiten im Unterverband und den Vereinen, wurde der abtretende Markus Müller einstimmig zum neuen Ehrenmitglied gewählt. Markus wünschte seinem Nachfolger alles Gute und bedankte sich bei den Anwesenden für die Unterstützung während der sechzehn Jahre als Schützenmeister. Dank den langjährigen und oft gleichzeitigen Doppel- oder sogar Mehrfachfunktionen konnte er verdienterweise, als einer der Ersten, mit dem ganzen Verdienstmedaillensatz geehrt werden. Mit insgesamt 84 Verdienstmedaillen (25x Bronze, 40x Silber und 19x Gold) konnten erstmals an den Delegiertenversammlungen des EASV und der Unterverbände Empfänger aus 23 Vereinen mit drei verschiedenen Auszeichnungen geehrt werden. Im Hinblick auf die Abstimmung gegen die Waffeninitiative zeigten sich die Armbrustschützen solidarisch mit der IGS (Interessengemeinschaft Schiessen Schweiz) des SSV, einer Gemeinschaft in der auch der EASV Mitglied ist. Da der unsinnige Abstimmungskampf leider für den SSV und die IGS viel Geld kosten wird, stimmten die Delegierten unserem Antrag für einen einmaligen Unterstützungsbeitrag von CHF 15'000.- aus dem Solidaritätsfond zu.

Nach gut drei Stunden konnte die Delegiertenversammlung mit einem herzlichen Dankeschön an den ASV und die Gemeinde Sulgen erfolgreich beendet werden. Mit Ägerital und Tagelswangen haben sich erfreulicherweise zwei Vereine bereit erklärt die Organisation der nächsten beiden DV's zu übernehmen. Sie werden als Gastgeber unsere Delegiertenversammlungen als Startschuss und willkommene Plattform für das EASF 2011 und das ZKASF 2012 benützen.

## **Der Weg ist das Ziel**

Uns darf nie passieren was bei SwissSki seit Jahren wie eine Zeitbombe tickt. Seit 1997 konnte kein einziger Nachwuchsspringer in das Nationalteam integriert werden. Das Nationalteam, das keines ist, besteht nur aus Simon Ammann und dem wohl Ende Jahr zurücktretenden Andreas Küttel. Ab und zu versucht man einem Nachwuchsspringer eine Chance zu geben, die aber bislang noch von keinem genutzt werden konnte. Nicht zuletzt deshalb haben wir vor zwei Jahren mit dem nationalen Stützpunkt-Training angefangen um Talente zu sichten und zu fördern. Leider wird dieses Training noch nicht von allen Unterverbänden gleich gut genutzt. Aber auf nationaler Ebene kann ich immer wieder hoffnungsvolle Nachwuchsleute, die zusammen mit ihren Vereinen an Wettkämpfen teilnehmen, beobachten. Nachwuchsleute die durchaus Chancen haben über die Stützpunkte in ein U21 oder U23 Kader aufzusteigen. Dank unseren Trainern Stefan Meier und Kari Marbach, der leider in der neuen Saison nicht mehr dabei sein wird, erreichten mit Mara Schönholzer, Buhwil-Neukirch und Joel Brüscheiler, Bürglen zwei Newcomer innerhalb von nur zwei Jahren den Aufstieg ins 10m U21 A-Kader und damit ein Aufgebot für die Teilnahme an der WM in Frankreich! Anderen gelangen mit dem Aufstieg ins C- oder B-Kader erste, erfolgreiche Schritte in diese Richtung. Ich bin deshalb klar der Meinung und für mich ist es ein „muss“, dass der Weg in das Junioren A-Kader und an zukünftige Europa- und Weltmeisterschaften nur über eine Teilnahme an den Stützpunkt- und Heimtrainings oder, mit einem guten Leistungsausweis, über ein Gewehr-Nachwuchskader erfolgen darf! Der Leiter Nationalmannschaft und die Trainer wurden von mir angewiesen, das ab sofort und erstmals für die kommende Europameisterschaft so durchzuziehen. Da an der EM 2011 alle Juniorenwettkämpfe in der Kategorie U23 ausgetragen werden, kommt es im 10m Bereich, mit den erstmaligen U23 Men und U23 Women Kategorien, zur einmaligen Chance, dass man nicht nur Europameister sondern gleichzeitig auch Welt- und Europarekordhalter wird! Wenn das nicht eine grosse Motivation ist, was dann...? Aber der Weg ist das Ziel und der muss eingehalten werden.

## **Jugend und Sport könnte zur Erfolgsgeschichte werden...**

Ich war als Ehrengast an den historischen Schiessen auf dem Rütli und am Morgarten eingeladen und konnte an beiden Anlässen feststellen, wie nahe sich der Schweizer Schützenverband (SSV) und der EASV gekommen sind. Ganz positiv ausgewirkt hat sich dabei die Aufnahme des EASV in die Organisation J+S durch das Bundesamt für Sport (BASPO). Immer häufiger wird, nicht zuletzt dank oder wegen J+S, der Begriff Sportschiessen verwendet. Die Betonung auf Sport dürfte sich dabei für uns Schützen in jeder Hinsicht positiv auswirken.

Mit der erwähnten Aufnahme in die J+S Organisation haben wir einen gewichtigen Meilenstein in der Geschichte des EASV erreicht. Dass der EASV dank einer grossen Unterstützung durch den SSV ohne Probezeit direkt in die Nutzerstufe 1 - „das höchste der Gefühle“ - aufgenommen wurde, ist ein grossartiger Erfolg. Ein Erfolg der sich unser Leiter Ausbildung, Toni Albisser zusammen mit Roland Hediger schwer erarbeitet hat. Beide haben die Trainer C und B Ausbildung erfolgreich abgeschlossen und Toni hat zusätzlich noch den Coach- und Expertenkurs absolviert. Seine wertvolle Vorarbeit wurde auch im BASPO wohlwollend wahrgenommen und mit der Aufnahme in die Fachkommission J+S Sportschiessen des SSV ist er nun sowohl in Luzern (SSV) wie in Magglingen (BASPO) ein gern gesehener Gast und Fachmann. „Jetzt beginnt die Arbeit erst“... meinte Toni nach der erfolgreichen Aufnahme - wie recht er hat. An den kommenden Trainer C Kursen müssen nun in den nächsten zwei bis drei Jahren möglichst viele bisherige und auch neue Nachwuchsleiter ausgebildet werden, damit unsere Vereine landesweit J+S Kurse nach BASPO Richtlinien durchführen können. J+S Kurse die sich für die mitmachenden Vereine positiv auf das sportliche Ansehen in der Gemeinde auswirken und sich auch finanziell lohnen werden. Ich bitte daher alle Verantwortlichen in den Vereinen der Neuausrichtung positiv gegenüber zu stehen und dafür zu sorgen, dass möglichst schnell ein Trainer C ausgebildet werden kann und zur Verfügung steht. Eine Chance die wir uns nicht entgehen lassen dürfen. Nicht zuletzt, weil damit in einigen Bereichen der Ausbildung eine enge Zusammenarbeit mit dem SSV immer möglicher wird. Wichtig zu wissen ist auch, dass man in Bezug auf J+S im BASPO von einer Dachorganisation (SSV, EASV und Bogenschützen) spricht, in der das Sportschiessen Gewehr, Pistole, Armbrust und Bogen integriert sind. Die Bogenschützen wurden übrigens gleichzeitig mit uns in die Organisation aufgenommen, da auch bei ihnen - wie bei uns - ein Alleingang keine Chance gehabt hätte! Ich möchte deshalb dem SSV und namentlich der Präsidentin Dora Andres und der Fachleiterin J+S (SSV, BASPO), Ruth Siegenthaler für die grossartige Unterstützung herzlich danken. Wir freuen uns auf eine kooperative Zusammenarbeit im Sportschiessen Schweiz und in der J+S Organisation.

## **Kommender Abstimmungskampf**

Am 13. Februar stimmen wir über die Volksinitiative (Waffeninitiative) «Für den Schutz vor Waffengewalt» ab. Ich bitte alle Mitglieder zusammen mit ihren Familien, Freunden und Verwandten für eine grosse Stimmbeteiligung gegen die Initiative zu sorgen. Eine Annahme hätte für das Sportschiessen in der Schweiz und vielleicht schon bald auch für uns gravierende Folgen! Also NEIN und nochmals NEIN. An unserer DV werden wir das Resultat längst kennen - hoffentlich ein, für uns und das Sportschiessen, positives. Und nicht vergessen - der EASV hat sich mit der Genehmigung durch die DV mit 15'000.- Fr. am Wahlkampf und gegen die Initiative beteiligt und da möchten wir doch alle, dass das Geld sinnvoll eingesetzt wurde...

## **Dank und Anerkennung**

Ich möchte unseren Nationalmannschaften Elite und U21 und allen Verantwortlichen, zum zwar inoffiziellen aber nicht minder erfreulichen, erneuten Titel als „erfolgreichste Nation“ sowie zu den vielen Medaillen und Weltmeistertiteln an der WM in Frankreich herzlich gratulieren. Obschon wir immer noch von einzelnen herausragenden Leistungsträgern resp. -trägerinnen profitieren sind wir mit der Integration von viel versprechenden U21 Leuten auf dem richtigen Weg.

Danken möchte ich aber einmal mehr auch der UV Präsidentin und den Präsidenten für die jederzeit sehr kameradschaftliche und kooperative Zusammenarbeit. Gleiches gilt auch für meine ZK Kameraden und alle Ressortverantwortlichen. Sie alle haben für die ausgezeichnete Arbeit im vergangenen Jahr eine hohe Anerkennung und Hochachtung vom allen Mitgliedern verdient. Danken möchte ich auch allen Verantwortlichen und den Mitgliedern in den Vereinen, die 2010 ihre Anlagen für einen EASV Wettkampf zur Verfügung gestellt oder ein eigenes Fest durchgeführt haben. Die landesweit erlebten Gastfreundschaften und die umsichtigen Organisationen, die einen reibungslosen Ablauf aller Wettkämpfe ermöglicht haben, sind wie immer beeindruckend und auch ein Ausdruck von einem gegenseitigen Respekt und einer grossen Kameradschaft in unserer Armbrustschützenfamilie. Diese für uns erbrachten Dienstleistungen verdienen ebenfalls eine hohe Anerkennung.

## **Eine Vision bedeutet nicht „durchgeknallt“ zu sein...**

Visionen darf man haben und sicher auch einmal aussprechen. Auch wenn meine folgende Vision vielleicht gar keine oder zumindest zum heutigen Zeitpunkt kaum eine Chance hat. Aber wenn man mit einer Vision viele Köpfe zum mitdenken anregen kann nimmt diese auf einmal realistische Formen an. Meine Vision „aus drei mach zwei oder eins“ sieht vor, dass man aus dem RASV, TASV und vielleicht auch OASV einen Nordostschweizer Unterverband (NOAV) machen könnte. „Muster“ gäbe es ja bereits - u.a. im Schwingen- (NOSV) und Jodlerverband (NOSJV)...

„Jetzt ist er durchgeknallt..!“ Ich bin keinem böse der so denkt - aber bin ich das wirklich? Alle, die sich an der Vergangenheit und an der Fahne festhalten und nicht loslassen können, werden das als Absurdum vergessen und verdrängen. Aber all die Verantwortlichen in den UV Vorständen verstehen mich vielleicht, weil sie wissen, wie schwer es ist, vakante Funktionen zu besetzen und deshalb nur mit einem schlechten Gewissen an einen Rücktritt denken mögen. Mit einer Zusammenlegung der Kräfte könnte man alle wichtigen Vorstandsfunktionen von drei auf zwei oder sogar eine Funktion reduzieren. Ich kann mich noch gut an die vorletzte TASV DV mit der Nachfolgewahl vom Marcel Tobler erinnern, wo Gaby sei Dank, in letzter Minute eine Präsidentin auf „seltsame Weise“ gefunden werden konnte. Und ich erinnere mich auch noch an die Worte vom Walter Schönholzer, der in etwa folgendes sagte: „Bei unseren Mitgliederbeständen sind rund 50% aller Aktiven im TASV bereits irgendwo in einem Vereins- oder Vorstandsvorstand engagiert und deshalb darf man sich nicht wundern wenn es so schwierig ist, geeignete Nachfolger zu finden“. Nur schon aufgrund dieser beiden Tatsachen, ist meine Vision vielleicht gar nicht mehr so „durchgeknallt“ - oder....?

Nochmals herzlichen Dank für die ausgezeichnete Zusammenarbeit, das sportlich Erreichte und die vielen kameradschaftlichen Begegnungen. Ich wünsche allen eine erfolgreiche Saison 2011 bei hoffentlich guter Gesundheit und viel Geselligkeit. Aber wie immer - vergesst ab all den schönen Nebenschauplätzen und geselligen Anlässen den Nachwuchs und das Schiessen nicht...!

Euer Zentralpräsident  
Andreas (Res) Burkhalter



Eidgenössischer Armbrustschützenverband  
Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

**Jahresbericht Schützenmeister 2010**  
Hans Gerber

Mit vielen kleinen Highlights und ohne herausragende Grossveranstaltung ging das Armbrustschützenjahr über die Zeitbühne. An 25 Vereins- und Unterverbands-Schiessen konnten für die 30m Sektionswertung Punkte gesammelt werden, Heimrunden und die folgenden Ausscheidungen, Qualifikationen und Finals bereicherten das Schiessprogramm und die Möglichkeiten, sich auf Unterverbands- und auf Eidgenössischer Ebene auszeichnen zu können.

Das Volksschiessen bereitete nach der Einführung von neuen Bestimmungen und dem EDV Programm im Jahr 2010 einiges Kopfzerbrechen. Eine Anpassung an die Bedürfnisse der durchführenden Vereine wurde umgehend an die Hand genommen, so dass es im 2011 neu mit einer 4-Jahresserie gestartet werden kann. Durch einen sorgsamem und verantwortungsvollen Umgang mit unserem Sportgerät wurden wir im vergangenen Jahr von Unfällen mit der Armbrust verschont. Wir befinden uns bereits im nächsten Schützenjahr und können uns auf schiesssportliche Höhepunkte freuen. Zum Einen steht das Eidg. Armbrustschützenfest vor der Tür und alle Armbrustschützen sind eingeladen, sich zu diesem sportlichen und gesellschaftlichen Anlass im Ägerital zu treffen. Darin nahtlos eingebettet die Europameisterschaft, so dass der Breitensport mit der Weltspitze auf unmittelbare Tuchfühlung gehen kann.

#### **Volksschiessen kann Steigflug beginnen**

Am Schützenrat 2009 wurden Beschlüsse gefasst, die versuchten, das Volksschiessen etwas zu vereinfachen und finanziell zu stabilisieren. Durch die bekannten Gründe (zu wenige Informationen an die Vereine und dadurch auch wenige Vorbereitungen durch die Vereine) stiessen die Neuerungen auf beträchtlichen Widerstand und konnten nicht wie geplant eingeführt werden. Das ZK sah sich veranlasst, sofort zu reagieren und stellte den Antrag auf Korrekturen zu Händen des Schützenrates 2010. Die Antworten auf eine Umfrage zeigten, dass die Auszeichnungen inkl. Besteck noch gefragt sind, dass die ganze Durchführung einfach sein soll und auch, dass mit dem Volksschiessen direkt keine Mitglieder gewonnen werden. Die Zahlen zeigen trotz stetiger Abnahme, dass im 2009 noch über 3000 Schützen teilnahmen und jeder im Durchschnitt zwei Stiche geschossen hat. Die Zahlen des Berichtjahres sind aus den erwähnten Gründen markant schlechter und können dem Jahresbericht des Abteilungsleiters entnommen werden. Anhand der Zahlen des Vorjahres, nehmen also doppelt so viele Schützen teil wie wir im EASV Aktivmitglieder verzeichnen, dies obwohl in einzelnen Verbänden fast kein Volksschiessen stattfindet, woraus ich schliessen darf, dass das Volksschiessen alles andere als gestorben ist. Nein, es lebt, ich spüre vielerorts, dass es noch Wurzeln hat, in den Traditionen verankert ist und es somit sehr wohl möglich ist, diesem Anlass wieder ein gesundes Leben einzuhauchen. In den neuen Weisungen für das Volksschiessen (auf der Homepage unter Reglemente) wird versucht, auf Bewährtes, Bekanntes abzustützen und möglichst viel Ballast abzuwerfen, was sich durch die sehr unterschiedlichen Erwartungen an diesen Vereinsanlass als schwierig gestaltet. Auch hier gilt: man kann es nie allen richten. Mit einer neuen Medallenserie „Greifvögel der Schweiz“ über vier Jahre, ergänzt mit dem Besteck und den Kranzkarten können mit dem Schiessen eines Hauptdoppels schöne, attraktive Preise mit einem Startgeld von Fr. 11.00 gewonnen werden. Für Fr. 6.00 kann nachgedoppelt werden. Der Vereinsanteil an den Erträgen konnte trotz den günstigen Preisen leicht erhöht werden. Keine generelle



Absage in der Umfrage wurde dem EDV Programm erteilt und es bleibt daher in überarbeiteter Form im Volksschiessenpaket. Wir sehen, auch in der nächste Saison werden wir nicht von Neuerungen verschont und es ist unabdingbar, dass die Vereinsverantwortlichen sich mit dem Anlass auseinandersetzen und ihn vorbereiten, damit er wieder zum Erfolg werden kann. Das Volksschiessen ist unser Kontakt mit der Dorfbevölkerung, wir laden ein zu einem Besuch, einem „Event“ für Einzelne, für Familien, unser Armbrustsport wird so greifbar und bleibt in Erinnerung. Auch wenn wir nicht direkt Mitglieder gewinnen, nur mit einer Durchmischung und Präsenz können wir überhaupt eine gewisse Aufmerksamkeit erhalten. Darum bitte ich alle Vereine, das Volksschiessen 2011 für den Armbrustsport ins Vereinsprogramm einzuplanen.

### **Sektionswertung**

Baar schwang mit dem besten Sektionsschnitt des Jahres von 57.871 Punkten in der ersten Kategorie obenaus und löste Titelhalter Bürglen ab. Mit Resultaten, welche die der Sieger im Vorjahr übertrafen, siegten in der zweiten Kategorie Nürensdorf (57.340), in der dritten Ried-Gibswil (56.125) und in der vierten Burgdorf (57.213). Nochmals herzliche Gratulation zum schönen Erfolg. Details sind auf der Homepage EASV abrufbar. Die Beteiligung und die zählbaren Resultate hielten sich auf dem Niveau des Vorjahres. Durch gegenseitige Motivation, Unterstützung und Planung kann sicher in einigen Vereinen noch ein zusätzliches Resultat „zählbar“ gemacht werden, was meist zu einer Resultatverbesserung führt. Im 2011 gilt es, das Eidg. Armbrustschützenfest nicht zu verpassen, um auf den bestmöglichen Durchschnitt zu kommen und nicht einen Abzug gewärtigen zu müssen.

### **Reglementarisches**

Als Kompromisslösung zu einem Antrag bezüglich der Teilnahme von Nichtmitgliedern an Schützenfesten wurden anlässlich des Schützenrates 2010 die Preise für Standblatt und Schiessbüchlein für Nichtmitglieder um Fr. 17.- angehoben. Damit soll jederzeit eine Teilnahme an einem Fest möglich sein, aber auch ein angemessener Preis für die Benutzung der „Organisation EASV“ verlangt werden. Die Festorganisatoren sind gebeten, die neuen Preise in den Festführern zu verwenden.

Ich bin mir durchaus bewusst, dass das Schiessen mit Stützen oder Stellungserleichterungen (eigentlich ein falsches Wort), sobald man darauf angewiesen ist, nicht einfacher wird. Es braucht eine Umstellung, eine neue Einstellung und auch die Motivation dazu, dies überhaupt zu tun. Ich habe grossen Respekt gegenüber jenen Schützen, welche trotz Beschwerden einen Weg finden, den Sport weiter zu betreiben und sich an vielen Schützenfesten mit guten Resultaten in die Ranglisten einreihen können. Trotzdem bin ich wie eine grosse Mehrheit im Schützenrat der Meinung, dass an den Eidgenössischen Wettkämpfen wie GM, gemischte MM, 10m MM, EWS, Swiss-Trophy, Ständematch und Schweizermeisterschaft keine Stellungserleichterungen zugelassen sein sollen. Die MM 30m mit sechs Teilnehmern pro Mannschaft möchte ich als Ausnahme stehen lassen. Dieser Wettbewerb ist erst vor nicht allzu langer Zeit mit den Regeln (Stellungserleichterung teilweise erlaubt) entstanden und dann vom EASV übernommen worden.

Dass die Junioren in der Schweizermeisterschaft 10m (zu Jahresbeginn) noch als Junior konkurrieren können, erachte ich im Sinne eines „feinen“ Überganges vom Nachwuchs zur Elite. Auf dieser Idee gründet auch die Einführung der Kategorie U23 anlässlich der Europameisterschaften im Ägerital.

Bogenbrüche wurden in letzter Zeit auf eine unkomplizierte Art durch die Sachversicherung der Vereine bei USS von dieser übernommen. Es bestand ein Bedarf, hier vor allem bezüglich Alter des Bogens eine Regelung zu treffen. Zukünftig werden die Leistungen mit zunehmendem Bogenalter stufenweise vermindert. Details zu dieser absolut vernünftigen Lösung werden nach Ausarbeitung publiziert werden.

### **Grosse Schützenfeste stehen bevor**

Im Ausblick auf die folgenden Jahre stehen die Grossanlässe des 22. Eidgenössischen Schützenfestes im Ägerital im Juni/Juli 2011 und das Zürcher Kantonale Schützenfest im Juni/Juli 2012 in Fehraltorf ins Auge. Wir freuen uns auf ein Eidgenössisches inklusive Europameisterschaften, für das der umfangreiche Schiessplan schon bald erhältlich sein wird und mit dem Anmelden begonnen werden kann.

Da das 13. Zürcher Kantonale Armbrustschützenfest im Jahr 2012 zusammen mit dem 25. Zürcher Kantonschützenfest stattfindet, sind wegen der grösseren organisatorischen Vorlaufzeiten die Vorbereitungen bereits seit einiger Zeit im Gange und es wird auch hier ein „sportlicher“ Schiessplan ausgearbeitet.

### **Gemeinsam zum Ziel**

Nur miteinander und mit gemeinsamem Engagement können wir die vielen Vorhaben bewältigen und sie so auf die Beine stellen, dass danach auch der Spass am Schiessen, am sportlichen Wettbewerb auf allen Ebenen und natürlich die Geselligkeit seinen Platz findet. Jeder kann mithelfen, wenn er oder sie sich die Frage beantwortet: „Was kann ich zu einem runden Betrieb beitragen?“ und nach der gewonnenen Erkenntnis handelt.

Mit gut motivierten und sehr engagierten Personen durfte ich in meinem ersten Amtsjahr zusammenarbeiten und auf deren Unterstützung zählen, sei dies innerhalb des ZK, mit verschiedenen Abteilungsleitern oder Vertretern aus Unterverbänden und Vereinen oder direkt mit den Mitgliedern, der Substanz des EASV. Für diese gute Zusammenarbeit ein herzliches Dankeschön. Ein weiteres Merci geht an die Unterverbands-Schützenmeister und an die Schützenräte, mit denen ich einen allseits konstruktiven und respektvollen Umgang erleben konnte. Ein spezieller Dank geht an meinen Vorgänger Markus Müller, welcher es mir ermöglichte, mich auf einem direkten Weg in dieses vielschichtige Amt einzuarbeiten.

Ich wünsche der ganzen Armbrustfamilie von jung bis alt im angelaufenen Jahr viele schiesssportliche Erfolge mit unserem Sportgerät und unvergessliche gesellschaftliche Höhepunkte.

Euer Schützenmeister



Hans Gerber



# Eidgenössischer Armbrustschützenverband Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

## Jahresbericht Ausbildung Anton Albisser

Liebe Schützenkameradinnen, liebe Schützenkameraden

### Ressort Nachwuchs 30 m

#### Verbandewettkampf in Kloten

Ein Saisonhöhepunkt war dieses Jahr der EASV Junioren Verbandewettkampffinal in Kloten im ZKAV. Dort konnten wir mit 54 Schützen/Innen einen fairen Wettkampf durchführen. Bei schönem Wetter, jedoch windig führte ich diesen Final in 4 Ablösungen durch. Die jungen Sportler/Innen und Betreuer waren gefordert und die Nervenbelastung wurde aufs äusserste strapaziert. Nach dem Wettkampf konnten die Nachwuchsschützen ihr Können auch auf der Minigolfanlage unter Beweis stellen. Die Kosten für die erste Runde wurde vom EASV übernommen und so einen zusätzliches polysportives Element eingebaut.

Der reibungslose Ablauf im Wettkampf, sowie die Verpflegungsmöglichkeit waren mustergültig organisiert.  
**Recht herzlichen Dank an Kloten.**

UV	BKAV	OASV	RASV	TASV	ZKAV	ZSAV
2001	172.250	170.667	166.333	172.500	165.330	169.330
2002	184.500	174.667	167.000	176.330	174.154	177.737
2003	174.875	175.800	172.600	168.667	174.072	179.330
2004	175.333	169.750	169.600	178.333	167.615	174.000
2005	175.778	175.556	168.00	179.500	166.769	170.833
2006	170.333	179.250	171.400	181.000	174.357	175.909
2007	177.125	181.375	181.600	177.429	172.214	176.583
2008	174.625	179.000	176.333	179.375	176.615	169.818
2009	175.857	175.800	181.600	178.167	173.385	166.154
2010	176.625	180.300	172.571	178.143	177.083	173.100

Die 54 Nachwuchsschützen aus der ganzen Schweiz kämpften bei windigen Verhältnissen für die Farben ihres Unterverbandes. Patrick Pislor erreichte mit je 197 Zählern das Tageshöchstresultat.

#### Nachwuchsgruppenmeisterschaft 2010

Für die 1. und 2. Heimrunde NAWU – GM 2010 haben sich nur noch 41 Gruppen angemeldet und diesen Wettkampf bestritten. Den Nachwuchsleitern ganz herzlichen Dank, dass sie immer wieder alle Nachwuchsschützen in die GM integrieren und so einen spannenden Wettkampf liefern.

Hier ein Überblick zur Entwicklung der vergangenen Jahre.

Jahr	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Sektion	58	52	50	47	47	44	43	47	44	47	40	35	37

Jahr	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Gruppen	69	66	63	61	67	59	57	59	60	60	49	42	41

In seiner 26. Auflage wurde der EASV – GM Final in Neuwil durchgeführt. Die Sektion Neuwil hat alles mustergültig organisiert. Der Sektion und den Nachwuchsschützen, sowie deren Helfer recht herzlichen Dank. Der Anlass konnte reibungslos und unfallfrei durchgeführt werden. Während den schiessfreien Zeiten konnte ein Spiel oder Jass gemacht werden. Über den Wettkampf der auf der Leinwand gezeigt wurde, konnte diskutiert werden.

**Rangliste:** 1 Rang Goldach 934 Pkt., 2 Rang Bürglen 922 Pkt., 3 Rang Sulgen 919 Pkt., 4 Rang Dietlikon 909 Pkt., 5 Rang Stein 896 Pkt., 6 Rang Steinhausen 891 Pkt., 7 Herisau 890 Pkt., 8 Rang Bibern 886 Pkt., 9 Rang Neuwilen 886 Pkt., 10 Rang Buchegg 883 Pkt., 11 Rang Schwarzenburg 882 Pkt., 12 Rang Waldstatt 872 Pkt., 13 Rang Frauenfeld 864 Pkt., 14 Rang Wattwil 863 Pkt., 15 Rang Wohlen 830 Pkt.

## Nachwuchstreffen 2010

Im Jahr 2010 haben wiederum einige Nachwuchsschützen weniger den Kurs besucht. Leider gibt es immer noch einige Sektionen, welche das Nachwuchswesen zuwenig ernst nehmen. Ja der Nachwuchs ist die Zukunft unserer Vereine und unserer Vorstände.

## Verteiler auf die Unterverbände

Verbände	BKAV	OASV	RASV	TASV	ZKAV	ZSAV	Total
2002	102	89	32	70	174	171	638
2003	109	79	30	72	158	140	588
2004	93	85	30	63	156	134	561
2005	88	73	39	74	161	144	579
2006	81	86	36	79	148	134	564
2007	60	76	35	67	122	140	500
2008	56	73	31	63	122	119	464
2009	46	61	28	74	108	114	431
2011	46	47	28	73	104	95	393

Sektionen	BKAV	OASV	RASV	TASV	ZKAV	ZSAV	Total
2007	14	10	7	7	25	16	79
2008	11	10	7	7	23	15	73
2009	9	10	7	7	25	14	72
2010	9	9	7	7	27	15	74

## Wanderpreis Winzeler Armbrust

Der Wanderpreis für die höchste Punktzahl und Beteiligung (gem. EASV Bewertungstabelle) im ganzen EASV geht an die **Sektion Bürglen TASV**  
Herzliche Gratulation

## Wanderpreis Scherrer Armbrust

Der Wanderpreis für die höchste Punktzahl und Beteiligung (gem. EASV Berechnungstabelle) im entsprechenden UV geht an die **Sektion Schwarzenburg BKAV**  
Herzliche Gratulation

## Winzeler Jubiläumsarmbrust

Die Winzeler Jubiläumsarmbrust geht an der DV für vorbildliche Nachwuchsarbeit an die **Sektion Stein OASV** (für 1 Jahr). Dieser Wanderpreis soll Dank und Anerkennung, aber auch Motivation sein, sich in Zukunft mit gleicher Freude und Begeisterung für unseren Sport im Nachwuchswesen einzusetzen.

## UV – Obmännerrapporte

Die Januarsitzung wurde unter dem Motto J+S Kurse gestellt und einige Neuigkeiten, sowie Ausbildungsstrukturen besprochen und überarbeitet.

Die neuen Formulare sind auf der EASV Homp. zum Herunterladen und für die Wettkämpfe bereit.

Die Oktobersitzung der Nachwuchsobmänner und der Schützenmeister stand im Zeichen des Rückblickes. Die Sektionsobmänner sollten darauf achten, dass alle Schützen/Innen am Nachwuchstreffen teilnehmen.

Viele Schützen/Innen die unsere NAWU – Schützen/Innen betreuen sollten den Vorschiesskurs, sowie den J+S Leiterkurs ( Trainer C) besuchen, um so neue Erkenntnisse im Bereich Ausbildung, Unfallverhütung zu erhalten. Für die vorbildliche Nachwuchsausbildung im Unterverband, sowie in den Sektionen möchte ich ganz herzlich danken. Besonderen Dank an die Unterverbandsobmänner für ihre Weitsichtigkeit und ihre tolle Arbeit.

## Aus und Weiterbildung 2010/2011

Seit 2003 habe ich mich für den J+S (Jugend und Sport) eingesetzt. Unsere Kurse wurden auf diesem Level aufgebaut und sind so auch J+S tauglich.

Gemäss BASPO (Bundesamt für Sport) können wir ab Januar 2011 J+S Kurse durchführen.

Im Jahr 2010 haben wir folgende Unterlagen erarbeitet:

Kernlehrmittel Jugend + Sport

Kernmodel Sportschiessen Armbrust

Der Ausbildungsweg im Kniend- Armbrustschiessen

Der Ausbildungsweg im Stehend- Armbrustschiessen

Prüfungsunterlagen

usw.

Ab Januar 2011 findet der erste J+S Kurse statt. Dieser wird auf der Homp. ausgeschrieben und mittels Anmeldeformular EASV angemeldet.

Bedingungen für die Teilnahme an J+S- Leiterkursen und Kursen Trainer EASV / SSV werden mit der Ausschreibung veröffentlicht.

## Ausbildungsweg EASV

- |                                  |                |            |
|----------------------------------|----------------|------------|
| • Grundkurs                      | Vorschiesskurs | 2 Tage     |
| • J+S Leiter                     | Trainer C      | 6 Tage     |
| • Erneuerungskurse               |                | 1 - 2 Tag  |
| • Coach                          |                | 4 Std      |
| • Coach Vertiefungskurs          |                | 1 - 2 Tage |
| • Div. Weiterbildungsmodulle     |                | 1 - 2 Tage |
| • Trainer B                      |                | 6 Tage     |
| • Aufnahmeprüfung für Trainer A  |                | 1 Tag      |
| • Trainer A                      |                | 18 Tage    |
| • Aufnahmeprüfung für Trainer SO |                | 1 Tag      |
| • SO Trainer                     |                | 2 Jahre    |

## Ziel 2011 - 2014

- Alle Sektionen Bilden nach J+S aus.
- Alle Sektionen die mehr als 8 NAWU- Schützen ausbilden, haben einen Coach.
- Jeder J+S Leiter ( Trainer C) gibt die Ausbildungsstruktur vom EASV ( Jugend + Sport) in die Sektionen weiter.
- Alle Unterverbände bilden Jugendliche gem. EASV und J+S aus.
- Alle Anpassungen und Reglemente werden im Jahr 2011 angepasst und veröffentlicht.

Allen Schützen/Innen welche ihre Freizeit für die Weiterbildung in unserem sportlich – faszinierenden Armbrustschiesssport einsetzen recht herzlichen Dank.

Auch den Referenten für Ihre grosse Vorbereitung, ihren Kursunterlagen und den kompetenten Referaten vielen Dank.

Ich wünsche allen Armbrustschützen/Innen einen guten Start in die Saison und für das Jahr 2011 viele Schwarztrefler

Ausbildungschef ( Nachwuchsobmann) EASV A.Albisser



## Eidgenössischer Armbrustschützenverband Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

### **Jahresbericht Nachwuchs 10m** Fritz Brönnimann

#### **Nachwuchstreffen 2010**

Am achten Schweizerischen Nachwuchstreffen 10-M, das am 14. März 2010 in Wil durchgeführt wurde, beteiligten sich 148 Nachwuchsschützen aus 26 Sektionen plus 26 Nachwuchsschützen die das Vorschiesen in Anspruch nahmen wegen anderen Terminen.

In vier Kategorien musste ein 20schüssiges Programm absolviert werden. Schon bald kamen die ersten Scheiben zur Auswertung Dank dem gut eingespieltem Auswertungsteam konnten die Teilnehmer nach der Abgabe ihrer Scheiben nach ca. 30 Minuten ihr Standblatt mit dem entsprechendem Abzeichen in Empfang nehmen. Der Schiessbetrieb verlief sehr speditiv und ohne Unfall. Ab 10.30 Uhr hatte das Wirtschaftspersonal alle Hände voll zu tun, mussten doch 200 hungrige Teilnehmer plus Nachwuchsleiter und Helfer verköstigt werden. Um 13.20 Uhr hatte der letzte Schütze sein Programm beendet. Um 13.50 Uhr konnte das Absenden vom Nachwuchstreffen abgehalten werden.

In der Kategorie Junioren/Jugend stehend frei mit 30 Teilnehmern gewann Petra Kneubühl Frauenfeld vor Adrian Fuchs Schaffhausen und Andreas Schneider Herisau. Vorjahr 23 Teilnehmer.

In der Kategorie Junioren/Jugend kniend frei, mit 41 Teilnehmern, siegte Patrick Pisor Bürglen vor Mathias Dick Goldach und Fabian Müller Stein. Vorjahr 45 Teilnehmer.

In der Kategorie Jugend stehend aufgelegt, mit 26 Teilnehmern, gewann Liam Stoll vor Vadym Yarochkin beide Dietlikon und Jana Nilsen Horgen. Vorjahr 28 Teilnehmer.

In der Kategorie Jugend kniend aufgelegt mit 51 Teilnehmer gewann Corinne Schönholzer Sulgen vor Cecile Weber Wohlen und Nikita Stutz Wohlen. Vorjahr 44 Teilnehmer.

11 Nachwuchsschützen haben sich entschuldigt und 1 ist Unentschuldigt ferngeblieben, somit haben 185 Nachwuchsschützen den 10 –M Kurs 2009/10 von anfänglich im Herbst 2009 201 angemeldeten beendet.

#### **Nachwuchsmannschaftsmeisterschaft Final 2010**

Gleichen tags wurde auch der Final der Nachwuchsmannschaftsmeisterschaft durchgeführt. Nach 5 Heimrunden in der Nachwuchsliga 1 führte Waldstatt vor Schaffhausen 1, Frauenfeld und Schaffhausen 2. In der Nachwuchsliga 2 führte Goldach vor Neuwilen, Bucheggberg 2 und Buhwil-Neukirch.

Im Halbfinal musste der Erstplatzierte gegen den Vierten, und der zweite gegen den dritten antreten.

Halbfinalresultate:	1. Liga	Waldstatt	554 P	gegen Schaffhausen 2	549 P
		Schaffhausen 1	525 P	gegen Frauenfeld	531 P
	2. Liga	Goldach	524 P	gegen Buhwil-Neukirch	499 P
		Neuwilen	521 P	gegen Bucheggberg 2	476 P
Grosser Final:	1. Liga	Waldstatt	546 P	gegen Frauenfeld	545 P
Kleiner Final:	1. Liga	Schaffhausen 2	551 P	gegen Schaffhausen 1	514 P
Grosser Final:	2 Liga	Goldach	533 P	gegen Neuwilen	528 P
Kleiner Final:	2. Liga	Buhwil-Neukirch	501P	gegen Bucheggberg 2	484 P

### Rangliste NAWU Mannschaftsmeisterschaft

<b>Liga 1</b>	<b>1. Waldstatt</b>	<b>Liga 2</b>	<b>1. Goldach</b>
	<b>2. Frauenfeld</b>		<b>2. Neuwilen</b>
	<b>3. Schaffhausen2</b>		<b>3. Buhwil-Neukirch</b>
	4. Schaffhausen1		4. Bucheggberg 2
	5. Bürglen		5. Turbenthal
	6. Bucheggberg 1		6. Degersheim

Dem Auswertungsteam, dem Wirtschaftspersonal und Gido Odermatt ASG Wil, der uns immer mit frischem Blei versorgte, möchte ich für die gute Zusammenarbeit an diesem Anlass recht herzlich danken. Dies gilt auch für den Sportschützenverein Wil der uns eine perfekte Infrastruktur zur Verfügung stellte.

Allen Nachwuchsleiter danke ich für ihre grosse Arbeit mit unserem Nachwuchs. Ein besonders Lob gebührt all denjenigen, die sich bemühen auch das sportliche schiessen im 10-M Nachwuchskurs zu fördern.

### Nachwuchskurs 2010/11

Die Unterlagen für den 10-M Nachwuchskurs 2010/11 wurden allen Nachwuchsleiter, die schon einen 10-M Nachwuchskurs durchgeführt hatten am 20. September 2010 per E-Mail zugeschickt und auf der Homepage des EASV und Schiessen Schweiz publiziert. Nach 4 Jahren Burgdorf und Wil 5 Jahren Unterbruch machen diese zwei Sektionen wieder einen Nachwuchskurs auf die 10-M Distanz. Neu dazugekommen sind Aarau ZSAV, Rümlang ZKAV und Ebnet-Kappel OASV. Herisau und Emmenbrücke bieten diese Saison keinen 10-M Nachwuchskurs an, da sie keinen Nachwuchsleiter zur Verfügung haben.

Für den 10-M Nachwuchskurs 2010/11 haben sich 26 Vereine mit 188 Nachwuchsschützen bis zum 30. November 2010 angemeldet.

Stand am 30. November 2010

#### 2010/11

BKAV	02 Vereine mit	016	Schützen
OASV	06 Vereine mit	032	Schützen
RASV	01 Verein mit	012	Schützen
TASV	06 Vereine mit	060	Schützen
ZKAV	09 Vereine mit	058	Schützen
ZSAV	02 Vereine mit	010	Schützen
<b>Total</b>	<b>26 Vereine</b>	<b>188</b>	<b>Schützen</b>

Stand am 30. November 2009

#### 2009/10

BKAV	01 Vereine mit	008	Schützen
OASV	05 Vereine mit	038	Schützen
RASV	01 Verein mit	014	Schützen
TASV	06 Vereine mit	063	Schützen
ZKAV	07 Vereine mit	067	Schützen
ZSAV	02 Vereine mit	011	Schützen
<b>Total</b>	<b>22 Vereine</b>	<b>201</b>	<b>Schützen</b>

Im gesamten ist die Teilnehmerzahl etwas zurück gegangen. Vereine mit 10 und mehr Nachwuchsschützen: BKAV: Bucheggberg 13 Nachwuchsschützen. ZKAV: Dietlikon 17 und Turbenthal 14 Nachwuchsschützen. TASV: Bürglen 16, Buhwil-Neukirch 15, Frauenfeld 10 und Neuwilen 11 Nachwuchsschützen. RASV: Schaffhausen 12 Nachwuchsschützen. OASV: Stein 12 Nachwuchsschützen. Wie man auf den ersten Blick sieht, wird in der Ostschweiz das 10-M Schiessen am meisten gefördert. Es wäre auch an der Zeit, dass Der BKAV und der ZSAV im Bereich 10-M Nachwuchskurse endlich etwas mehr unternimmt.

### **Nachwuchsmannschaftsmeisterschaft 2009/10**

In dieser Saison nehmen 15 Mannschaften an den Nachwuchsmannschaftsmeisterschaften aus 13 Sektionen teil, die in 3 Ligen eingeteilt sind. Dies ist eine Mannschaft mehr als im Vorjahr. Es zeigt, dass die Nachwuchsleiter der 13 Sektionen die Jugend auch für das sportliche Schiessen begeistern können und diese auch sportspezifisch ausbildet.

Die Resultate werden nach jeder Runde im «Schiessen Schweiz» publiziert und sind auch über Internet unter, [www.easv.ch](http://www.easv.ch), [www.zkav.ch](http://www.zkav.ch) abrufbar.

Am Sonntag den 13. März 2011 wird der 10-M Nachwuchskurs mit einem Nachwuchstreffen und dem Final der Nachwuchsmannschaftsmeisterschaft in Wil abgeschlossen, und hoffe, dass alle angemeldeten Nachwuchsschützen den Kurs mit dem Nachwuchstreffen beenden.

Neu am Nachwuchstreffen sind die Auszeichnungen der Abzeichen in den Kategorien, die an der letzten Schiesskonferenz im Herbst 2010 genehmigt worden sind.

Der Ressortleiter Nachwuchswesen 10-M

Fritz Brönnimann





## Eidgenössischer Armbrustschützenverband Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

### **Jahresbericht Leiter Wettkämpfe** Karl Eugster

Sie erhalten eine kurze Rückschau auf die Leistungen und Beteiligungen in den verschiedenen Wettkämpfen im vergangenen Jahr.

#### **Gruppenwettkampf 10m:**

Im Stehend Gruppenwettkampf beteiligten sich in der Saison 09/10 23 Gruppen (Vorjahr 27). 92 Teilnehmer (Vorjahr 108) wurden Registriert. Im Final in Ebnat-Kappel hat Rümlang mit 1502 P. erstmals an die Spitze gesetzt, gefolgt vom Höngg mit 1499 P. und Burgdorf mit 1495 P.

In der knienden Disziplin bestritten 27 Gruppen (Vorjahr 24) den Wettkampf. Im Final in Ebnat-Kappel siegten wiederum die Burgdorfer mit 1570 P. gefolgt von Herisau mit 1558 P. und Wil mit 1550P.

Sehr erfreulich ist, dass in der neuen Saison 10/11 in der 10m Disziplin kniend 27 Gruppen an den Start gegangen und in der stehend Disziplin wieder 3 Gruppen mehr gestartet sind.

#### **Einzelwettschiessen 10m:**

In der Kniendstellung haben 53 Personen (Vorjahr 51) das EWS geschossen. In einem spannenden Final in Ebnat-Kappel gewann Martin Birchler mit 494 (397/97) vor Samuel Steiner (Wasen im Emmental) 493 (395/98/10) und Andreas Berger, Boll 493 (396/97/9)

In der Saison 10/11 sind es 49 Personen, die den Wettkampf bestreiten

#### **Mannschaftsmeisterschaft 10m:**

An der EASV Mannschaftsmeisterschaft Stehend haben sich 45 Mannschaften beteiligt. Schweizermeister der Mannschaftsmeisterschaft wurde wiederum Höngg 1 mit 10 Punkten vor Schwarzenburg 1 mit 8 Punkten und Niederurnen 1 mit 6 Punkten

In der Kniend Mannschaftsmeisterschaft starteten 50 Mannschaften. Sieger der Schweizer Mannschaftsmeisterschaft kniend wurde mit 8 Punkten (2942) Au-Widnau vor Berg 1 mit 8 Punkten (2924) und Bürglen 1 mit 8 Punkten (2920)

In dieser Saison 10/11 messen sich stehend 43 Mannschaften -2 gegenüber dem Vorjahr und kniend mit 50 Mannschaften +/- 0.

### **Schweizermeisterschaft 10m**

Die Qualifikation Schweizer Meisterschaft stehend haben 41 Elite und 17 Junioren geschossen, dies sind 19 Schützen weniger gegenüber dem Vorjahr.

Im Final Elite in Ebnat-Kappel holte sich den Schweizer Titel Sonja Haller, Au ZH mit 686 Punkten (588/98) vor Stephan Loretz, Bürglen UR mit 679 Punkten (589/90) und Fabian Egger, Basel mit 676 Punkten (579/97)

Bei den Junioren ging der Schweizer Titel an Petra Kneubühl, Frauenfeld mit 480 Punkten (386/94) vor Adrian Fuchs, Hofen SH mit 475 Punkten (382/93) und Mara Schönholzer, Neukirch mit 468 Punkten (373/95/9).

Die kniend Schweizer Meisterschaft wurde ebenfalls in Ebnat-Kappel durchgeführt. Elite 46 Personen und 22 Junioren schossen die kniende Qualifikation, hier haben 13 Personen gegenüber dem Vorjahr geschossen.

Den Schweizer Titel kniend sicherte sich in einem spannenden Final Martin Birchler, Menzingen mit 493 Punkten (394/99/10) vor Andreas Berger, Boll mit 493 Punkten (397/96/9) und Marcel Germann, Bürglen TG mit 491 Punkten (395/96/10).

Bei den Junioren ging der Schweizer Titel kniend an Samuel Bachmann, Herisau mit 495 Punkten (395/100) gefolgt von Andreas Schneider, Herisau mit 490 Punkten (393/97) und Mara Schönholzer, Neukirch mit 482 Punkten (388/94).

### **Schweizermeisterschaft 30m**

Die Qualifikation Schweizer Meisterschaft stehend haben 27 Elite und 13 Junioren und kniend haben 70 Elite und 27 Junioren geschossen, dies ist die schlechteste Beteiligung seit es die Schweizermeisterschaft gibt. Der Final fand in Wil bei nasskaltem Wetter statt.

#### **Elite**

In der Gesamtwertung ging der Schweizer Titel an Simon Beyeler, Schwarzenburg mit 672 Punkten (283/294/95) vor Sonja Haller, Au ZH mit 661 Punkten (280/287/94) und Christof Arnold mit 659 Punkten (278/288/93).

Stehend holte sich Jürg Ebnöther, Gibswil-Ried mit 285 Punkten den Titel gefolgt von Simon Beyeler, Schwarzenburg mit 283 Punkten und Sonja Haller, Au ZH mit 280 Punkten.

In der Kniendwertung ging der Titel an Renato Schulthess, Burgdorf mit 393 Punkten (294/99) vor Simon Beyeler, Schwarzenburg mit 391 Punkten (294/97/10) und Jürg Luginbühl, Othmarsingen mit 391 Punkten (293/98/8).

#### **Junioren**

Adrian Fuchs, Hofen SH holte sich in der Gesamtwertung den Schweizer Titel mit 655 Punkten (283/284/88) vor Andreas Schneider, Herisau mit 650 Punkten (277/289/84) und Stefan Ebnöther, Gibswil-Ried mit 381 Punkten (287/94/9).

Den Schweizer Titel stehend ging an den Sieger der Gesamtwertung Adrian Fuchs, Hofen SH mit 283 Punkten vor Andreas Schneider, Herisau mit 277 Punkten und Stefan Ebnöther, Gibswil-Ried mit 267 Punkten.

Kniend ging der Titel an Andreas Schneider, Herisau mit 384 Punkten (289/95) gefolgt von Patrick Pislor, Istighofen mit 381 Punkten (285/96/10) und Stefan Ebnöther, Gibswil-Ried mit 381 Punkten (287/94/9).

Wie in den Jahren zuvor konnte ich auf die tolle Zusammenarbeit mit dem Leiter der Gruppenmeisterschaften 30m Heinz Zaugg, Luigi Venturi Leiter Mannschaftsmeisterschaft 30M, Markus Müller Leiter der gemischten Mannschaftsmeisterschaft und Roland Hediger Leiter der Swiss-Trophy und des Ständematch zählen. Auch die Gastfreundschaft und die Unterstützung der Gastgebenden Vereine bei den Finals tragen dazu bei, dass die Arbeit Spass macht. Nicht zu vergessen ist natürlich das Auswertungsteam die mich schon seit Jahren tatkräftig unterstützen. Ich bedanke mich herzlich bei allen für die Mithilfe und die Unterstützung und freue mich auch im kommenden Jahr mit ihnen zu arbeiten.

Einen weiteren Dank geht an unseren Scheiben-Sponsor der Schweizer-Meisterschaft, der Kromer Print AG in Lenzburg.

In meiner Tätigkeit sehe ich wie viel die Verantwortlichen in den Sektionen leisten und besorgt sind, dass die Fairness im Armbrustschiessen gewahrt wird und unser Sport weiter gepflegt wird, ihnen gilt mein besonderer Dank.

Ich wünsche allen Schützinnen und Schützen weiterhin gut Schuss und Freude am Armbrustschiessen.

Leiter Wettkämpfe, Karl Eugster, Thal Januar 2011



## Eidgenössischer Armbrustschützenverband Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

### Jahresbericht Leiter Nationalmannschaft Gerold Pfister

**Die Armbrust-Weltmeisterschaften in Avon, Frankreich, bildeten 2010 den Saisonhöhepunkt. Die Schweiz war nach den Europameisterschaften in Thaon-les-Vosges auch an den Weltmeisterschaften in Avon mit insgesamt 18 Medaillen die erfolgreichste Armbrust-Nation. Davon waren zwölf Einzel- und sechs Team-Medaillen. Simon Beyeler, welcher im letzten Jahr an der EM abwesend war, verteidigte seine beiden 30m-Weltmeistertitel von Sulgen erfolgreich. Er gewann wiederum sowohl die Kniend- als auch die Gesamtwertung. Claude-Alain Delley, welcher zum ersten Mal bei den Junioren antrat, tat es ihm gleich und wurde souverän Kniend- und Gesamtweltmeister.**

Das Schweizer Team, welches vom Routinier Simon Beyeler angeführt wurde, dominierte die 30m Distanz sowohl bei der Elite wie auch bei den Junioren und gewann mit insgesamt 13 Medaillen wiederum den Nationenpreis. Bei der Elite holte das Schweizer Trio mit Simon und Irene Beyeler sowie Beat Müller Gold, knapp vor den starken Österreichern, welche den zweiten Platz belegten. Obwohl man Welt- oder Europameistertitel nicht programmieren kann, durfte man diesen insgeheim erhoffen.

Auch im Einzel dominierten die Schweizer klar, holten sie doch fünf der neun Medaillen, Simon Beyeler zweimal Gold, Silvia Guignard je einmal Silber und einmal Bronze sowie Beat Müller einmal Silber. Bei den Junioren war Claude-Alain Delley mit zweimal Gold und einmal Bronze der erfolgreichste Schütze. Dazu gewann Andreas Schneider einmal Silber und Adrian Fuchs zweimal Bronze. Die Junioren mit Delley, Kneubühl und Fuchs gewannen zudem die Teamwertung überlegen mit neuem Weltrekord vor den Deutschen. Trotz der guten Leistung der Schweizer muss die schlechte Beteiligung auf die 30m-Distanz bei den Junioren für die internationale 30m-Zukunft zu denken geben.

Im letzten Jahr haben die Herren mit ihrem Europameister-Titel über die 10m-Distanz überrascht. Was die Herren im letzten Jahr an den Europameisterschaften erreichten, toppten die Frauen nun an der Weltmeisterschaft. Zum ersten Mal wurde ein Schweizer Frauenteam mit den Schützinnen Silvia Guignard, Irene Beyeler und Monika Zahnd Weltmeister auf die Kurzdistanz. Silvia Guignard kratzte auch am Einzel-Weltmeistertitel. Sie wurde mit einem Punkt geschlagen und holte hinter der Deutschen Sandra Tauber bravurös Silber. Dies war die einzige Einzelmedaille auf die 10m-Distanz. Bei den Junioren gehört die Schweiz abgesehen von Claude-Alain Delley weiterhin noch nicht zur Weltspitze. Mit dem konsequenten Weiterarbeiten im Juniorenbereich sollte dieser Rückstand in den nächsten Jahren jedoch aufgeholt werden können.

Dieses Jahr finden die Europameisterschaften anlässlich des Eidgenössischen Armbrustschützenfestes in Ägerital statt. Auf dieses Fest dürfen sich die Schweizer Elite-Armburstschützen freuen, ist es doch etwas ganz Spezielles, vor dem eigenen Publikum um die verschiedenen Titel zu kämpfen.

An diesen Europameisterschaften wird das Alter der Junioren um zwei Jahre verlängert. Konkret wird die U21-Kategorie durch die U23-Kategorie ersetzt. Dies ist sicher ein Schritt in die richtige Richtung, um die Beteiligung vor allem bei den Junioren zu

verbessern. Ob dies gelingt, muss sich aber erst noch weisen. Das Problem des internationalen Match-Armbrustschiessens liegt mitunter darin, dass die Stände im Ausland, auf welchen Armbrust geschossen werden kann, immer weniger werden. Dies ist eine Folge der Umrüstung auf die elektronischen Trefferanzeigen für die Gewehrschützen. Es ist deshalb enorm wichtig, dass auf den Ständen neben den elektronischen Scheiben auch die Seilzüge für das Armbrustschiessen bleiben.

Sowohl der Armbrust-Breitensport wie auch der Armbrust-Spitzensport sind darauf angewiesen, dass sich immer wieder Organisatoren für Grossanlässe finden, welche nationale und internationale Wettkämpfe organisieren wie dieses Jahr in Ägerital. All diesen Personen danke ich im Namen der Schützen ganz herzlich. Weiter danke ich auch allen Funktionären, welche sich an der Front und im Hintergrund für unseren schönen Sport einsetzen. Wir freuen uns auf die Europameisterschaften im Juli und hoffen, an die schönen Erfolge der letzten Jahre anknüpfen zu können.

Wolfertswil, 9. Februar 2011

Gerold Pfister  
Chef Leistungssport



Eidgenössischer Armbrustschützenverband  
Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

**Jahresbericht Swiss Trophy / Ständematch**  
Roland Hediger

**Swiss-Trophy 2010**

Renato Harlacher Rümlang (Elite) und Joel Brüscheiler, Hefenhofen ( Junioren )  
gewannen die Swiss-Trophy 2010.

31 Eliten Schützen davon 2 Frauen nahmen an der Swiss-Trophy teil. 9 Schützen kamen  
in den Genuss der gesponserten Medaillen von Peter Ambühl. Die Schützen schossen 3-  
5 Swiss-Trophys. 22 Schützinnen und Schützen Schossen jeweils 1-2 Swiss-Trophys.  
Bei den Junioren beteiligten sich 12 Schützen davon 3 Frauen. Vier Teilnehmer kamen  
ebenfalls in den Genuss der gesponserten Medaillen von Peter Ambühl. Auch dort haben  
8 Schützinnen und Schützen 1- 2 Swiss-Trophys geschossen.

An dieser Stelle möchte ich mich nochmals für die gesponserten Medaillen herzlich  
bedanken.

Spezial Auszeichnung: 10 Schützen haben die Spezial Auszeichnung erreicht.

Elite: Erich Marti, Frutigen 46 Pkt., Dominic Niederberger, Rickenbach-Sulz 45 Pkt.,  
Mario Salvisberg, Murten 38 Pkt., Marco Vetsch, Watt 38 Pkt., Renato Harlacher,  
Rümlang 30 Pkt. Ernst Zellweger, Uzwil 28 Pkt.

Junioren: Ralf Zellweger, Uzwil 29 Pkt., Joel Brüscheiler, Hefenhofen 29 Pkt., Dino  
Vich, Thayngen 25 Pkt. Mara Schönholzer, Neukirch 25 Pkt.

**Rangliste: Elite**

1. Renato Harlacher (Rümlang) 1709/3. 2. Mario Salvisberg (Murten) 1680/4. 3. Erich  
Marti (Frutigen) 1669/5. 4. Dominic Niederberger (Rickenbach - Sulz) 1666/5. 5. Marco  
Vetsch (Watt) 1620/5. 6. Ernst Zellweger (Uzwil) 1607/4. 7. Armin Bühler (Bibern) 1600/3.  
8. Paul Bachofner (Schwarzenburg) 1566/4. 9. Fritz Inniger (Frutigen) 1556/3. 10. Monika  
Zahnd (Kandergrund) 1144/2. 11. Marianne Wehle (Schaffhausen) 1130/2. 12. Andreas  
Inniger (Kandergrund) 1122/2. 13. Marcel Germann (Bürglen TG) 1089/2. 14. Franz  
Manser (Herisau) 1074/2. 15. Chris Langhans (Schaffhausen) 1054/2. 16. Wolfgang  
Kappeler (Schaffhausen) 1054/2. 17. Willi Wegmann (Weinfeld) 1053/2. 18. Hanspeter  
Lochmann (Auenstein) 1031/2. 19. Hanspeter Dick (Goldach) 971/2. 20. Walter  
Schönholzer (Neukirch) 962/2. 21. Yves Müller (Löhningen) 565/1. 22. Max Moos (Zürich)  
564/1. 23. Samuel Steiner (Wasen i.E.) 555/1. 24. Daniel Hinnen (Rümlang) 553/1. 25.  
Renato Schultheiss (Burgdorf) 552/1. 26. Karl Hugener (Unterägeri) 538/1. 27. Michael  
Hediger (Seon) 536/1. 28. Hanspeter Blaser (Mönchaltorf) 535/1. 29. Marco Suter  
(Schaffhausen) 533/1. 30. Rolf Weibel (Zürich) 524/1. 31. Ruedi Lütolf (Winkel/Rüti)  
487/1.

**Rangliste: Junioren**

1. Joel Brüscheiler (Hefenhofen) 1665/3. 2. Mara Schönholzer (Neukirch) 1630/3. 3.  
Ralf Zellweger (Uzwil) 1623/4. 4. Dino Vich (Thayngen) 1570/4. 5. Linda Hansmann  
(Waldstatt) 1553/3. 6. Carmen Zellweger (Uzwil) 1531/3. 7. Adrian Fuchs (Hofen) 1104/2.  
8. Mathias Dick (Goldach) 1003/2. 9. Andreas Schneider (Herisau) 562/1. 10. Patrik  
Pislor (Istighofen) 533/1. 11. Roman Gohl ( ) 518/1. 12. Daniel Schneider (Herisau) 515/1.

## **Ständematch**

Die Zürcher Armbrustschützen entschieden den Ständematch in Steinhausen zum dritten Mal in Serie für sich.

Der 10. EASV Ständematch wurde wie immer in Steinhausen durchgeführt. Karl Eugster und sein Team führten den diesjährigen Ständematch durch. Herzlichen Dank.

Dieses Jahr waren sieben Mannschaften anwesend. Der Wettkampf verlief reibungslos bis auf den Final, der mit Musik vom Nachbarn begleitet wurde.

ZKAMV 1 gewann den Mannschaftswettkampf wie im Vorjahr. Sie verwiesen das zweite Zürcher Team auf den zweiten Platz, während sich die Berner den dritten Rang erkämpften.

Sonja Haller (Au ZH) gewann die Einzelwertung vor Monika Zahnd (Kandergrund) und Renato Harlacher (Rümlang).

### **Rangliste Mannschaft:**

1 ZKAV 1 12255 (1109/1146) 2 ZKAV 2 12194 (1047/1147) 3 BKAV1 12193 (1048/1145)  
4 ZSAV1 12187 (1056/1131) 5 TASV1 12184 (1031/1153) 6 OASV1 12151 (1032/1119)  
7 RASV1 12143 (1014/1129)

### **Rangliste Gesamtwertung (stehend/kniend/Final)**

1. Sonja Haller Au ZH, 667 (572) 95. 2. Monika Zahnd Kandergrund, 658 (566) 92. 3. Renato Harlacher Rümlang, 658 (569) 89. 4. Bruno Inauen Illighausen 655 (566) 89. 5. Max Moos Zürich, 652 (565) 87. 6. Stefan Ebnöther Gibswil-Ried, 649 (555) 94. 7. Adrian Fuchs Hofen SH, 646 (557) 89. 8. Sarah Steinemann Rümlang, 629 (552) 77. 9. Christof Arnold Baar, 567. 10. Ralf Zellweger Uzwil, 550. 11. Dominic Niederberger Rickenbach Sulz, 550. 12. Marcel Germann Bürglen TG, 550. 13. Stephan Loretz Bürglen UR, 550. 14. Daniel Hinnen Rümlang, 549. 15. Gerold Pfister Wolfertswil, 549. 16. Andreas Inniger Kandergrund, 548. 17. Marianne Wehle Schaffhausen, 546. 18. Erich Marti Frutigen, 544. 19. Koni Scheuber Silenen, 539. 20. Marco Vetsch Watt, 537. 21. Patrick Pislor Istighofen, 537. 22. Yves Müller Löhningen, 536. 23. Ernst Zellweger Uzwil, 536. 24. Renato Schulthess Burgdorf, 535. 25. Claudio Antonazzo Sulgen. 531. 26. Karl Hugener Unterägeri, 531. 27. Franz Manser Herisau, 516. 28. Armin Bühner Bibern SH, 504.



# Eidgenössischer Armbrustschützenverband Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

## Jahresbericht Volksschiessen Albert Ruckstuhl

### Jahresbericht 2010 Volksschiessen 30 Meter

Im vergangenen Schiessjahr gab es wiederum einige Erfolge unserer Nationalmannschaft in der 10 Meter, sowie in der 30 Meter Distanz zu verzeichnen.

Speziell zu erwähnen, ist sicher, der Erfolg am eidgen. 300 Meter Schützenfest in Aarau. Zwei aktive Armbrustschützen wurden an diesem Fest mit dem Gewehr auf die 300 Meter Distanz zum König und Vize-König gekrönt.

Stephan Ebnöter, vom ASV Ried-Gibswil, wurde Schützenkönig und Marcel Ochsner, vom ASV Embrach, Vize-König. Nochmals von meiner Seite, herzliche Gratulation für diese Leistung.

Meine Aufgabe ist es nun aber, Rechenschaft über das vergangene Volksschiessen Jahr abzulegen.

Das neue Reglement, entwickelte sich zum Rohrkrepiierer, was einen grossen Beteiligungsrückgang auslöste. Auf Grund dieses Ergebnisses, hat der Schützenrat eine Kommission in Auftrag gegeben in den Personen von Hans Gerber, Stephan Eggenberger, Wendelin Forrer und meiner Person, die ein neues Reglement ausarbeiten sollen, für die nächsten Jahre. Das EDV Programm und die Auszeichnungsliste wurde ebenfalls angepasst.

An der kommenden EASV DV werden diese Neuerungen kurz vorgestellt. Ich möchte in diesem Bericht nicht näher darauf eingehen.

#### Und nun zu den Zahlen:

Anzahl Schützen gesamt = Standblätter / 2010/ 2686 ( 2009 / 3378) ca. – 20%

Anzahl Stiche gesamt im Jahr 2010 /5707 (2009 / 6488) ca. – 12%

#### Stichzahlen in den Unterverbänden:

**ZKAV:** Standblätter: 2010 / 1816 (2009 / 2008) ca. – 4,6%

Stiche: 2010 / 3764 (2009 / 3843) ca. – 2.0%

**BKAV:** Standblätter: 2010 / 342 ( 2009 / 527 ) ca. – 35%

Stiche: 2010 / 781 ( 2009 / 1035) ca. – 32%

**ZSAV:** Standblätter: 2010 / 204 (2009 / 378 ) ca. – 46%

Stiche: 2010 / 478 (2009 / 794 ) ca.-- 39%



**OASV:** Standblätter: 2010 / 70 (2009 / 153) ca. -- 55%

Stiche: 2010 / 132 (2009 / 266) ca. —51%

**RASV:** Standblätter: 2010 / 184 (2009 / 153) ca. + 20 %

Stiche: 2010 / 425 (2009 / 368) ca. + 16%

**TASV:** Standblätter: 2010 / 52 (2009 / 90) ca. – 23%

Stiche: 2010 / 95 (2009 / 136) ca. – 30%

**EASV:** Standblätter: 2010 / 18 (2009 / 16) ca. – 12%

Stiche: 2010 / 32 (2009 / 46) ca. – 30%

### **Soviel zu den Zahlen**

Diese Zahlen sagen genug aus, sodass es nötig war, nochmals ein neues Reglement zu erarbeiten. Ich möchte der Hoffnung Ausdruck geben, dass das neue Reglement, die Sektionen motiviert, es im 2011 nochmals zu versuchen, ein Volksschiessen durchzuführen.

Vielleicht kann eine prozentuale Steigerung erzielt werden.

Bevor ich meinen Bericht schliesse, möchte ich noch danken:

Allen Sektionen, die ein Volksschiessen organisiert haben. Allen ZK Mitgliedern für die Unterstützung meiner Person, besonders dem Schützenmeister Hans Gerber. Einen Dank verdient auch Franz Koch, für die Hilfe, die ich bei der Handhabung des EDV Programmes

In Anspruch nehmen konnte.

Den Kommissionsmitgliedern für die gute Zusammenarbeit beim erarbeiten des neuen Programmes, Voksschiessen.

Allen Schützenkameradinnen und Schützenkameraden für das in mich gesetzte Vertrauen. Das Angenehme bleibt in guter Erinnerung, das Unangenehme werde ich vergessen.

Zum Schluss wünsche ich allen Unterverbänden, zusammen mit ihren Mitgliedern, eine unfallfreie und erfolgreiche Saison 2011.

„Guetschuss“ und auf weiterhin kameradschaftliche Zusammenarbeit. Nur gemeinsam sind wir stark.

Wülflingen, im Januar 2011

Euer Ressortleiter Volksschiessen 30 und 10 Meter      Albert Ruckstuhl



## Eidgenössischer Armbrustschützenverband Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

### **Jahresbericht Gruppenmeisterschaft 30m** Heinz Zaugg

Sehr geehrte Armbrustschützinnen- und Schützen

Neuerungen sind meistens so, dass es einfacher wird! Jedoch ist das nicht immer so zu verstehen! Doch bei der GM30m ist es einfacher geworden nur noch Resultate melden bis zum im Terminkalender vorgegebenen Termin! Das hat mit einigen Rückfragen problemlos geklappt, so dass das nun Fuss gefasst hat, auch die Kleber sind nun alte Geschichte geworden!

Die Rückmeldungen wurden fast alle per Mail zugestellt, was mir einen enormen zeitlichen Aufwand erspart. So konnte ich alle anderen arbeiten Vorgängig erledigen! 1 Sektion hat den Postweg gewählt.

Von beiden Heimrunden wurden Kontrollen durchgeführt, insgesamt mussten 2 Korrekturen vorgenommen werden!

Von den 146 Gruppen, qualifizierten sich die besten 45 Gruppen für die 3. Heimrunde (Zwischenfinal)!

Auch dort ein Lob für die prompte Auswertung und Zustellung der Scheiben, diese Kontrolle hat 14 Korrekturen ergeben! Die ersten 15 Gruppen des Zwischenfinals qualifizierten sich für den GM-Final vom 29. August in Brestenegg-Ettiswil.

Anschliessend mussten Abklärungen über Organisation GM-Final mit der gastgebenden Sektion Ettiswil vorgenommen werden. Diese wurden von der gastgebenden Sektion hervorragend organisiert, bravo Ettiswiler!

Einladungen an GM-Finalisten und Ehrengäste, auch hier erfolgte alles per E-Mail und klappte problemlos. Vorbereitung GM-Final; Scheiben vorbereiten, Helfer -Team einladen etc.

Final der besten 15 Gruppen in Brestenegg-Ettiswil.

Der Wettkampf konnte unter sehr guten Bedingungen ausgetragen werden!

Die geladenen Ehrengäste konnten vom ersten bis zum letzten Schuss, einen spannenden Wettkampf verfolgen, mit einem würdigen Sieger

#### **Schwarzenburg 1 vor Embrach 1 und Rümlang 1!**

Nochmals mein Dankeschön an die Sektion Brestenegg-Ettiswil für die hervorragende Organisation.

Ich danke allen verantwortlichen der Sektionen und meinen Helfern, für Ihre Mithilfe, dass immer alles Reibungslos abgelaufen ist!

Wünsche Euch Guet Schuss im 2011!



Eidgenössischer Armbrustschützenverband  
Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

**Jahresbericht Mannschaftsmeisterschaft 30m**  
Luigi Venturi

Liebe Schützenkameradinnen, liebe Schützenkameraden.

In diesem Jahr haben 100 Mannschaften am Wettkampf teilgenommen. Das ist ein Rückgang von fünf Teams gegenüber der letzten Saison. Neu dazu kam die Sektion AS Brugg mit einer und ASV Embrach mit einer zweiten Mannschaft. Mangels Schützen musste sich Spiez, Seon, Weesen u. Umgebung als Sektion, sowie Reinach-Birseck, Wohlen, Seen, und Dietlikon mit der zweiten Mannschaft abmelden.

Beteiligung der Sektionen auf die Unterverbände.

Jahr	Anz. Sekt.	BKAV	OASV	RASV	TASV	ZKAV	ZSAV	Total Man.
2002	85	24	18	3	10	23	37	115
2003	84	22	17	5	10	24	35	113
2004	84	23	17	5	9	25	35	114
2005	83	23	16	4	8	27	35	113
2006	83	23	17	4	8	28	32	112
2007	85	23	17	4	9	29	33	115
2008	84	24	17	4	9	30	29	113
2009	80	23	16	4	9	26	27	105
2010	78	22	15	4	9	25	25	100

**Stichproben:**

In 38 Stichproben wurde überprüft, ob die Verantwortlichen korrekt ausgewertet haben. Verteilt auf zwei Beanstandungen, musste in diesem Jahr nur je einen Punkt abgezogen werden.

Ich bedanke mich bei allen Schützenmeister und Helfer für die vorzügliche Arbeit.

**Final in Brestenegg-Ettiswi:**

Die Mannschaftsmeisterschaft wurde am 25. September 2010 in Brestenegg-Ettiswil mit einem hoch stehenden Final und der Auf-/Abstiegsrunde (NLA/NLB) abgeschlossen.

Schwarzenburg setzte sich mit 1138:1116 gegen Frutigen durch und konnte in der Mannschaftsmeisterschaft den siebten Sieg in Folge feiern.

Im Kampf um Platz drei standen sich Baar und Bürglen gegenüber. Die Ostschweizer kamen mit den Bedingungen besser zurecht und gewannen mit 1145:1123 Punkten.

**Auf-/Abstiegsrunde:**

Die Ettiswiler schafften den Wiederaufstieg in die höchste Liga, sie gewannen das Duell gegen Emmenbrücke mit sieben Punkten Vorsprung 1115:1108.

Rümlang bleibt in der Nationalliga A, sie setzten sich gegen Höngg mit 1145:1128 Punkten deutlich durch.

**Hier die weiteren Aufsteiger:**

1. Liga:

Gruppe 1: Oberengstringen 1. Gruppe 2: Embrach 1.

Diese zwei Mannschaften werden im kommenden Jahr in der Nationalliga B schießen.

2. Liga:

Gruppe 1: Thunstetten 1. Gr. 2: Gurtellen 1. Gr. 3: Frauenfeld 1. Gr. 4: Waldstatt 1.  
Diese vier Mannschaften werden im kommenden Jahr in der 1. Liga schießen.

3. Liga:

Gruppe 1: Tramelan 1. Gr. 2: Burgdorf 1. Gr. 3: Dallenwil 2. Gr. 4: Ägerital 1.  
Gr. 5: Nürensdorf 2. Gr. 6: Nürensdorf 1. Gr. 7: Buhwil-Neukirch 1. Gr. 8: Wattwil 1.  
Diese acht Mannschaften werden im kommenden Jahr in der 2. Liga schießen

Den Medaillengewinnern und aufsteigenden Mannschaften gratuliere ich herzlich und bedanke mich bei allen Sektionen für das Interesse an der MM30m und den fairen Wettkampf.

Besonderen Dank richte ich an Sonja Müller und Markus Roth für die vorzügliche Berichterstattung auf der Homepage. Ebenso bedanke ich mich bei Kari Marbach, Stephan Eggenberger und André Frey für die geleistete Arbeit und Unterstützung, auf die ich zählen durfte.

Cham, im Dezember 2010 Der Leiter Mannschaftsmeisterschaft 30m



Luigi Venturi



## Eidgenössischer Armbrustschützenverband Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

### Jahresbericht Zentralkassier 2010

Andreas Schelling, Kassier und Thomas Kressibucher, RPK

#### Kommentar zur EASV Jahresrechnung 2010

Die Jahresrechnung 2010 schliesst bei einem höheren Umsatz von Fr. 206'559 mit einem Gewinn von Fr. 45'029.89 ab, das heisst um rund Fr. 27'000 besser als im Vorjahr. Hauptsächlich resultiert der Gewinn aus der Auflösung der Rückstellung SAMV (von Fr. 40'000), welche 10 Jahre treuhänderisch vom EASV verwaltet werden musste und nun aufgelöst werden konnte.

Generell kann festgehalten werden, dass keine signifikanten Abweichungen zum Budget 2010 festgestellt werden konnten.

Leicht höhere Aufwendungen ergeben sich aufgrund des neuen Verdienstmedaillenreglements sowie höhere Kosten für die neuen J&S-Trainerkurse.

#### Bilanz

Aufgrund Zeichnung einer neuen Kassenobligation resultiert ein leicht tieferer Zinsertrag, da die 1. Zinszahlung erst im Rechnungsjahr 2011 anfällt. Die aktuelle Liquidität ist jedoch nach wie vor ausreichend.

Die Wertschriften entsprechen der Anlagestrategie gemäss dem gültigen Anlagereglement. Wir fahren nach wie vor eine vorsichtige Strategie.

Das seit 1.1.2001 von der Nationalmannschaftskommission autonom verwaltete Sparkonto „Armbrust-Nationalkader“ hat per 31.12.2010 einen Saldo von Fr. 77'529.15 und ist nicht Bestandteil der vorliegenden Bilanz.

Zum ersten Mal seit Einführung des neuen Krankkartenreglements, konnten im Jahr 2010 nicht eingelöste und somit verfallene Krankkarten mit Jahrgang 1995 im Wert von gut Fr. 7'000 zugunsten der Jahresrechnung aufgelöst werden.

#### Erfolgsrechnung

Die Posten bewegen sich im Rahmen des Vorjahres und des Budgets. Der Reingewinn, ohne Auflösung der SAMV-Rückstellung und die ausserordentlich guten Finanzerträge des Jahres 2010, bewegt sich im gewohnten Rahmen.

#### Budget

Im vorgelegten Budget sind Aufwendungen für Grossanlagen (EASF 2011) zu erwähnen. Im Übrigen wird mit gewohnten Beträgen realistisch budgetiert um die gestellten Aufgaben erfüllen zu können.

Neuhausen. 28. Januar 2011

Zentralkassier

Andreas Schelling

Präsident Geschäftsprüfungskommission:

Thomas Kressibucher

## EASV, Buchhaltung 2010

Name der Buchhaltung: EASV, Buchhaltung 2010  
 Buchungsperiode: 01.01.2010 - 31.12.2010  
 Währung: CHF

Datum: 30.01.2010



### Bilanz 2010, mit Vorjahresvergleich

Code	Position	31.12.2010	31.12.2009	Differenz
<b>1</b>	<b>AKTIVEN (10-14)</b>			
<b>10</b>	<b>UMLAUFVERMÖGEN (100-120)</b>			
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>			
	1000 Kasse	1'619.10	1'641.10	-22.00
	1010 PC 85-977-7	140'137.12	176'601.33	-36'464.21
	1011 Schaffh. Kt. Bank (755.428-0 101)	109'772.43	87'497.28	22'275.15
	1012 Schaffh. Kt. Bank (755.428-0 702)	100'558.80	200'402.70	-99'843.90
	<b>Total Flüssige Mittel</b>	<b>352'087.45</b>	<b>466'142.41</b>	<b>-114'054.96</b>
<b>106</b>	<b>Wertschriften</b>			
	1062 Wertschriften-Fonds. (Depot SKB)	131'008.41	130'851.16	157.25
	1063 K-Obl. SKB (755.428-0 650)	250'000.00	150'000.00	100'000.00
	1064 K-Obl. SKB (755.428-0 650)	100'000.00	100'000.00	
	<b>Total Wertschriften</b>	<b>481'008.41</b>	<b>380'851.16</b>	<b>100'157.25</b>
<b>110</b>	<b>Forderungen</b>			
	1100 Forderungen (Debitoren)	10'797.00	14'730.50	-3'933.50
	1170 Guthaben Verrechnungssteuer	2'027.35	1'200.35	827.00
	<b>Total Forderungen</b>	<b>12'824.35</b>	<b>15'930.85</b>	<b>-3'106.50</b>
<b>120</b>	<b>Vorräte</b>			
	1200 Vorräte Verkaufswaren	5'071.85	1'941.50	3'130.35
	1210 Vorräte Lager (VS)	8'707.60	7'297.00	1'410.60
	<b>Total Vorräte</b>	<b>13'779.45</b>	<b>9'238.50</b>	<b>4'540.95</b>
<b>14</b>	<b>ANLAGEVERMÖGEN (140)</b>			
<b>140</b>	<b>Mobile Sachanlagen</b>			
	1410 Mobilien und Einrichtungen	1.00	1.00	
<b>Total</b>		<b>859'700.66</b>	<b>872'163.92</b>	<b>-12'463.26</b>
<b>2</b>	<b>PASSIVEN (20-28)</b>			
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL (210-270)</b>			
<b>210</b>	<b>Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten</b>			
	2100 Verbindlichkeiten (Kreditoren)	10'125.05	8'972.30	1'152.75
	<b>Total sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>10'125.05</b>	<b>8'972.30</b>	<b>1'152.75</b>
<b>260</b>	<b>Rückstellungen</b>			
	2600 Rückstellungen (SAMV)		40'000.00	-40'000.00
	2601 22. EASF NW Schiessbüchlein	4'030.00	4'030.00	
	2602 Rückstellung für nächste WM	1'749.65	1'749.65	
	2603 Rückstellung NW-Förderung	24'590.70	19'761.70	4'829.00
	<b>Total Rückstellungen</b>	<b>30'370.35</b>	<b>65'541.35</b>	<b>-35'171.00</b>
<b>270</b>	<b>Fonds (zweckgebunden)</b>			
	2700 Solidaritätsfond	95'440.20	107'902.10	-12'461.90
	2703 Fond Beschickungsfond Nat. Mannschaft	50'000.00	50'000.00	
	2704 Fond Krankzarten	507'077.10	518'090.10	-11'013.00
	<b>Total Fonds (zweckgebunden)</b>	<b>652'517.30</b>	<b>675'992.20</b>	<b>-23'474.90</b>
<b>28</b>	<b>VERBANDSKAPITAL (280)</b>			
<b>280</b>	<b>Verbandskapital</b>			
	2800 Verbandskapital	121'658.07	102'995.82	18'662.25
<b>Total</b>		<b>814'670.77</b>	<b>853'501.67</b>	<b>-38'830.90</b>
	<b>Reingewinn per 31.12.2010</b>	<b>45'029.89</b>	<b>18'662.25</b>	<b>26'367.64</b>
<b>Bilanztotal</b>		<b>859'700.66</b>	<b>872'163.92</b>	<b>-12'463.26</b>

## 8.4 Festsetzung des Jahresbeitrages

Das ZK beantragt den Jahresbeitrag unverändert auf Fr. 25.- zu belassen.

# EASV, Buchhaltung 2010

Name der Buchhaltung: EASV, Buchhaltung 2010

Buchungsperiode: 01.01.2010 - 31.12.2010

Währung: CHF

Datum: 22.01.2011



## Erfolgsrechnung 2010, mit Vorjahresvergleich und Budget 2011

Code	Position	2010	2009	Differenz	Budget 2011
<b>Betrieblicher Ertrag (300-330)</b>					
<b>300</b>	<b>Beiträge Mitglieder</b>	<b>42'556.00</b>	<b>43'749.40</b>	<b>-1'193.40</b>	<b>43'550.00</b>
	3000 Mitgliederbeiträge Aktive	37'625.00	38'760.00	-1'135.00	37'000.00
	3001 NW Stützpunkt-Training	3'550.00	4'989.40	-1'439.40	3'550.00
	3002 Newcomer Gönnerclub	1'381.00		1'381.00	3'000.00
<b>306</b>	<b>Beiträge privatrechtlicher Bereich</b>	<b>19'000.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>19'000.00</b>
	3060 Beiträge Swiss Olympic	19'000.00	19'000.00	0.00	19'000.00
<b>320</b>	<b>Erträge Schiessanlässe 30 Meter</b>	<b>4'697.35</b>	<b>13'186.15</b>	<b>-8'488.80</b>	<b>21'100.00</b>
	3200 Gruppenmeisterschaft 30 Meter	987.00	2'298.80	-1'311.80	1'000.00
	3201 Volksschiessen 30 Meter	2'702.75	10'104.70	-7'401.95	19'500.00
	3202 Mannschaftsmeisterschaft 30 Meter	1'200.30	957.75	242.55	1'000.00
	3203 Swiss - Trophy	125.60	520.00	-394.40	200.00
	3204 Gem. Mannschaftsmeisterschaft 30m	-318.30	-695.10	376.80	-600.00
<b>321</b>	<b>Erträge Schiessanlässe 10 Meter (stehend)</b>	<b>1'508.80</b>	<b>1'861.25</b>	<b>-352.45</b>	<b>1'000.00</b>
<b>322</b>	<b>Erträge Schiessanlässe 10 Meter (kniend)</b>	<b>1'486.70</b>	<b>1'871.95</b>	<b>-385.25</b>	<b>1'000.00</b>
<b>330</b>	<b>Diverse betriebliche Erträge</b>	<b>91'006.75</b>	<b>78'942.75</b>	<b>12'064.00</b>	<b>88'240.00</b>
	3301 Erlös Scheiben	26'792.30	23'079.15	3'713.15	26'000.00
	3302 Erlös Lehren	1'160.00	-828.60	1'988.60	240.00
	3303 Übriger Ertrag	2'394.75	2'725.80	-331.05	2'000.00
	3304 KK-Verwaltungsanteil	2'944.30	-899.90	3'844.20	1'000.00
	3305 Verkauf Solimarken	50'675.40	54'866.30	-4'190.90	52'000.00
	3306 alte Kranzkarten auflösen	7'040.00		7'040.00	7'000.00
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>160'255.60</b>	<b>158'611.50</b>	<b>1'644.10</b>	<b>173'890.00</b>
<b>Finanzertrag (360)</b>					
<b>360</b>	<b>Finanzertrag</b>	<b>46'303.30</b>	<b>18'502.72</b>	<b>27'800.58</b>	<b>9'000.00</b>
	3600 Wertschriftenertrag (inkl. Kursgewinn)	5'417.80	17'390.97	-11'973.17	8'000.00
	3601 Bank und Postcheck Zinsen	885.50	1'111.75	-226.25	1'000.00
	3602 Auflösung Fonds	40'000.00		40'000.00	
	<b>Total Erfolgsrechnung</b>	<b>206'558.90</b>	<b>177'114.22</b>	<b>29'444.68</b>	<b>182'890.00</b>
<b>40 Spitzenleistungssport (400-404)</b>					
<b>400</b>	<b>WM/EM ELITE</b>	<b>18'838.00</b>	<b>13'718.45</b>	<b>5'119.55</b>	<b>18'000.00</b>
<b>401</b>	<b>Wettkämpfe Elite / NM</b>	<b>7'169.05</b>	<b>4'721.89</b>	<b>2'447.16</b>	<b>14'000.00</b>
<b>402</b>	<b>Training NM / Elite - Junioren</b>	<b>2'144.00</b>	<b>1'724.30</b>	<b>419.70</b>	<b>1'500.00</b>
<b>4025</b>	<b>NW Stützpunkt - Training</b>	<b>5'026.45</b>	<b>4'989.40</b>	<b>37.05</b>	<b>5'000.00</b>
<b>403</b>	<b>Trainer</b>	<b>10'867.70</b>	<b>8'895.32</b>	<b>1'972.38</b>	<b>9'000.00</b>
<b>404</b>	<b>Leiter Nationalmannschaft</b>	<b>1'303.50</b>	<b>1'746.50</b>	<b>-443.00</b>	<b>1'500.00</b>
	<b>Spitzenleistungssport</b>	<b>45'348.70</b>	<b>35'795.86</b>	<b>9'552.84</b>	<b>49'000.00</b>
<b>41 Nachwuchsleistungssport (410)</b>					
<b>411</b>	<b>Wettkämpfe JUNIOREN/NM</b>	<b>1'665.50</b>	<b>4'546.14</b>	<b>-2'880.64</b>	<b>4'000.00</b>
	<b>Nachwuchsleistungssport</b>	<b>1'665.50</b>	<b>4'546.14</b>	<b>-2'880.64</b>	<b>4'000.00</b>
<b>42 Breitensport (420-424)</b>					
<b>420</b>	<b>Wettkämpfe 10 / 30 Meter, Aktive</b>	<b>1'545.00</b>	<b>1'751.40</b>	<b>-206.40</b>	<b>7'336.00</b>
	4200 Ständematch 30 Meter	847.30	637.05	210.25	200.00
	4202 CH-Meisterschaften 30 Meter	751.70	1'932.85	-1'181.15	116.00
	4203 CH-Meisterschaften 10 Meter (st.)	31.25	-250.50	281.75	-590.00
	4204 Beiträge an Grossanlässe			0.00	7'000.00
	4205 CH-Meisterschaften 10 Meter (kn.)	-629.80	-1'228.00	598.20	-90.00

	4206	Diverses Schiessanlässe 10/30m	544.55	660.00	-115.45	700.00
<b>421</b>		<b>Wettkämpfe 30 Meter NW</b>	<b>11'417.15</b>	<b>9'343.45</b>	<b>2'073.70</b>	<b>11'000.00</b>
<b>422</b>		<b>Wettkämpfe 10 Meter NW</b>	<b>4'574.70</b>	<b>10'909.25</b>	<b>-6'334.55</b>	<b>6'500.00</b>
<b>423</b>		<b>Ausbildung NW</b>	<b>6'235.15</b>	<b>4'734.20</b>	<b>1'500.95</b>	<b>6'000.00</b>
<b>424</b>		<b>Ausbildung Aktive</b>	<b>3'979.00</b>	<b>2'275.95</b>	<b>1'703.05</b>	<b>7'000.00</b>
		<b>Breitensport</b>	<b>27'751.00</b>	<b>29'014.25</b>	<b>-1'263.25</b>	<b>37'836.00</b>
<b>45</b>		<b>Personalaufwand (450)</b>				
<b>450</b>		<b>Entschädigungen / Spesen ZK, DL, RL</b>	<b>21'000.00</b>	<b>21'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>21'000.00</b>
		<b>Personalaufwand</b>	<b>21'000.00</b>	<b>21'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>21'000.00</b>
<b>46</b>		<b>Administrativer Aufwand ZK (460-465)</b>				
<b>460</b>		<b>Aufwand Versammlungen</b>	<b>33'302.55</b>	<b>35'527.55</b>	<b>-2'225.00</b>	<b>34'600.00</b>
	4600	Delegiertenversammlung	9'594.60	11'533.50	-1'938.90	12'000.00
	4601	Schützenrat	2'394.50	1'405.00	989.50	2'100.00
	4602	Div. Konferenzen und Sitzungen	13'157.80	15'573.20	-2'415.40	13'500.00
	4603	Vergabungen, Geschenke	6'646.25	2'665.55	3'980.70	5'000.00
	4604	Ethik	1'509.40	4'350.30	-2'840.90	2'000.00
	4605	Schiessreglement Änderung			0.00	0.00
<b>462</b>		<b>Werbeaufwand</b>	<b>4'157.90</b>	<b>1'750.00</b>	<b>2'407.90</b>	<b>3'800.00</b>
	4620	WEPRO			0.00	1'000.00
	4622	Presse / Inserate - Informationen	1'000.00	1'000.00	0.00	
	4623	Ausstellungen	3'157.90	750.00	2'407.90	2'800.00
<b>464</b>		<b>Verbandsorgan</b>	<b>16'450.75</b>	<b>16'500.20</b>	<b>-49.45</b>	<b>16'000.00</b>
	4640	Zeitungssabo, Schiessen Schweiz	16'450.75	16'500.20	-49.45	16'000.00
<b>465</b>		<b>Internet (www.)</b>				
	4650	EASV, Web	824.80	5'552.70	-4'727.90	1'500.00
		<b>Administrativer Aufwand ZK</b>	<b>54'736.00</b>	<b>59'330.45</b>	<b>-4'594.45</b>	<b>55'900.00</b>
<b>47</b>		<b>Verwaltungsaufwand (471- 480)</b>				
<b>471</b>		<b>Verwaltungsaufwand</b>	<b>5'488.25</b>	<b>4'529.30</b>	<b>958.95</b>	<b>4'000.00</b>
	4711	Porti	505.90	574.00	-68.10	400.00
	4712	Telefon/Telefax	15.50		15.50	200.00
	4713	Büromaterialien / Allg.-Verwaltung	2'136.80	1'724.60	412.20	2'000.00
	4714	Büromaschinen	477.90	849.00	-371.10	
	4715	Lagermiete	1'533.00		1'533.00	
	4717	Diverse Ausgaben	819.15	1'381.70	-562.55	1'400.00
<b>472</b>		<b>Sachversicherungen, Gebühren und Beiträge</b>	<b>2'460.00</b>	<b>3'060.00</b>	<b>-600.00</b>	<b>3'100.00</b>
	4720	Versicherungen	800.00	800.00	0.00	800.00
	4721	Beiträge an Org. / Verb. / Sekt.	1'660.00	2'260.00	-600.00	2'300.00
<b>476</b>		<b>Abschreibungen</b>	<b>2'078.51</b>	<b>-279.87</b>	<b>2'358.38</b>	<b>1'000.00</b>
	4760	Abschreibungen	2'078.51	-279.87	2'358.38	1'000.00
<b>480</b>		<b>Finanzaufwand</b>	<b>1'001.05</b>	<b>1'455.84</b>	<b>-454.79</b>	<b>1'300.00</b>
	4800	Wertschriftenaufwand (inkl. Kursverlust)	240.00	800.70	-560.70	500.00
	4802	Bank- und PC-Spesen	761.05	655.14	105.91	800.00
		<b>Verwaltungsaufwand</b>	<b>11'027.81</b>	<b>8'765.27</b>	<b>2'262.54</b>	<b>9'400.00</b>
<b>Total</b>			<b>161'529.01</b>	<b>158'451.97</b>	<b>3'077.04</b>	<b>177'136.00</b>
		<b>Reingewinn per 31.12.2010</b>	<b>45'029.89</b>	<b>18'662.25</b>	<b>26'367.64</b>	<b>5'754.00</b>
<b>Total</b>			<b>206'558.90</b>	<b>177'114.22</b>	<b>29'444.68</b>	<b>182'890.00</b>

## 8.6 Verteilung des Solidaritätsbeitrages:

Das ZK beantragt den Verteilschlüssel unverändert zu belassen.

D.h. Fr. 3.35 an die Zentralkasse, Fr. 0.35 in den Solidaritätsfond, und Fr. 0.30 an die UV's.





Eidgenössischer Armbrustschützenverband  
Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

**Bericht der RPK zur Jahresrechnung 2010**

Thomas Kressibucher

An die 113. Delegiertenversammlung des EASV vom 26.03.11 in Oberägeri

Neuhausen, 22. Januar 2011

Sehr geehrte Delegierte,  
Sehr geehrter Zentralvorstand

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung) des Eidgenössischen Armbrustschützenverbandes (EASV) für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist eine Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des Internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen nicht Bestandteile dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Mit freundlichen Grüssen

**Die Rechnungsprüfungskommission**

Thomas Kressibucher, Präsident RPK

Urs Heeb

Andres Keller

Marco Suter

Silvan Wyss

Beilage:

- Jahresrechnung 2010 (Bilanz, Erfolgsrechnung, Jahresbericht Kassier, Anträge)



Eidgenössischer Armbrustschützenverband  
Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

## Anträge der RPK zur Jahresrechnung 2010

Thomas Kressibucher

An die 113. Delegiertenversammlung des EASV vom 26.03.11 in Oberägeri

Neuhausen, 22. Januar 2011

Sehr geehrte Delegierte,  
Sehr geehrter Zentralvorstand

Aufgrund der Prüfung der Jahresrechnung des EASV, halten wir folgendes fest:

### Die Rechnungsprüfung

Die Buchhaltung des EASV wurde durch den Kassier Andreas Schelling korrekt geführt und sehr sauber und vollständig und übersichtlich mit Belegen dokumentiert. Auf Fragen welche sich im Laufe der Prüfung ergaben, haben wir unverzügliche und kompetente Auskünfte erhalten. Es bestand keine einzige Veranlassung einer Beanstandung.

Die Prüfung der EASV Jahresrechnung wurde am 22. Januar 2011 in Neuhausen von allen Mitgliedern der RPK durchgeführt.

### Anträge:

Aufgrund der Arbeiten stellt die RPK der 113. Delegiertenversammlung des EASV folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2010 wird in der vorliegenden Form genehmigt und dem Kassier Andreas Schelling wird, unter Verdankung der umfangreichen Arbeit Décharge für das Geschäftsjahr 2010 erteilt.
2. Die Vermögenszunahme per 31.12.2010 (Reingewinn) wird dem freien Verbandsvermögen zugeschrieben.


Mit freundlichen Grüssen

**Die Rechnungsprüfungskommission**

Thomas Kressibucher, Präsident RPK 

Urs Heeb 

Andres Keller 

Marco Suter 

Silvan Wyss 



# Eidgenössischer Armbrustschützenverband Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

## Subventionsanträge

Stephan Meyer  
Präsident ASV Wohlen  
Bankweg 23  
5610 Wohlen  
056 622 58 37  
stephan@stevemeggs.ch



Wohlen, 30. November 2010

**Zentralpräsident EASV**  
Andreas Burkhalter  
Oberwilerstrasse 78  
8309 Nürensdorf

Geschätzter Andreas

### **Anfrage für Subvention Neubau 10m Ausbildungszentrum Allmen in Wohlen:**

Die Standschützen Wohlen sind Besitzer des Schützenhaus „Allmen“, das bis 2003 als 300m-Schiessstand benutzt wurde, beherbergt die Pistolensektion (50m/25m) der Standschützen und die Sportschützen (50m).

Zusammen mit den Pistolenschützen und den Sportschützen haben wir Armbrustschützen, das dringende Bedürfnis an Räumlichkeiten für die Ausbildung des Nachwuchses und das Training auf 10m-Indoor, in die Tat umgesetzt.

In Zusammenarbeit mit den erwähnten Vereinen, wurde der ehemalige 300m-Stand in eine kombinierte 10m-Anlage mit 8 Scheiben umgebaut. Dazu wurde mit ein grosszügiger Theorieraum mit weiteren nötigen Infrastrukturen realisiert.

Somit haben alle beteiligten Vereine ein ideales Zentrum 10m für die Ausbildung des Nachwuchses.

Dank vielen Sponsoren, hunderten von Frondienststunden und sparsamen Vorgehen konnte die im Anlagebeschrieb budgetierten Fr. 171'000 Umbaukosten um einen Drittel auf rund Fr. 110'000 reduziert werden.

Die Finanzierung ist wie folgt gesichert:

- Fr. 70'000 aus Sponsoring, inkl. Beitrag Swisslotto Sportfonds Kanton Aargau Fr. 9'705.70
- Fr. 40'000 als Bankdarlehen.

**Der ASV Wohlen fragt den EASV um Subventionsbeitrag für diese Anlage an.**

Begründung:

Das Bankdarlehen möglichst schnell zurück zu zahlen!

Wir Armbrustschützen leisten auch im 10m-Bereich seit Jahren mit grossem Engagement Nachwuchsarbeit.

Bisher im Keller des Armbrustschützenhauses mit vier Scheiben.

Mit dem neuen schmucken Zentrum ist die Arbeit mit dem Nachwuchs um Vieles leichter, und eine ideale, umfassende Infrastruktur zieht Interessierte an.

Seit der Einweihung ende Oktober, haben vier neue Nachwuchstalente den Kurs begonnen.

Wir würden uns freuen, wenn uns der EASV unterstützen würde  
Besten Dank für Euer Wohlwollen

Mit freundlichen Grüßen

Stephan Meyer  
Präsident ASV Wohlen



Das ZK beantragt, die Sektion mit Fr. 3000.- aus dem Solidaritätsfond zu unterstützen.

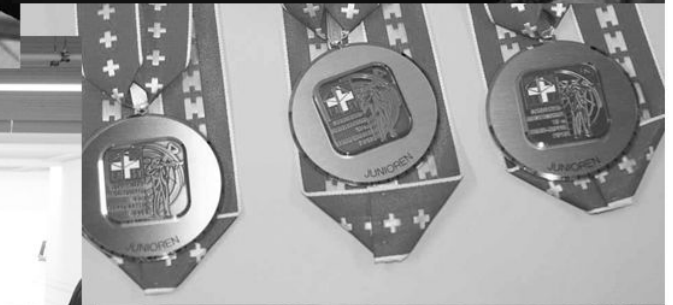
### **Subventionsgesuche Sportgeräte**

Es sind fünf Subventionsgesuche für drei 30m und zwei 10m Armbrüste eingegangen.

Wir beantragen der DV folgende Subventionen zu bewilligen :

Je Fr. 500.- für je eine 30m Armbrust für die Vereine Steinhausen, Wattwil und Hünenberg

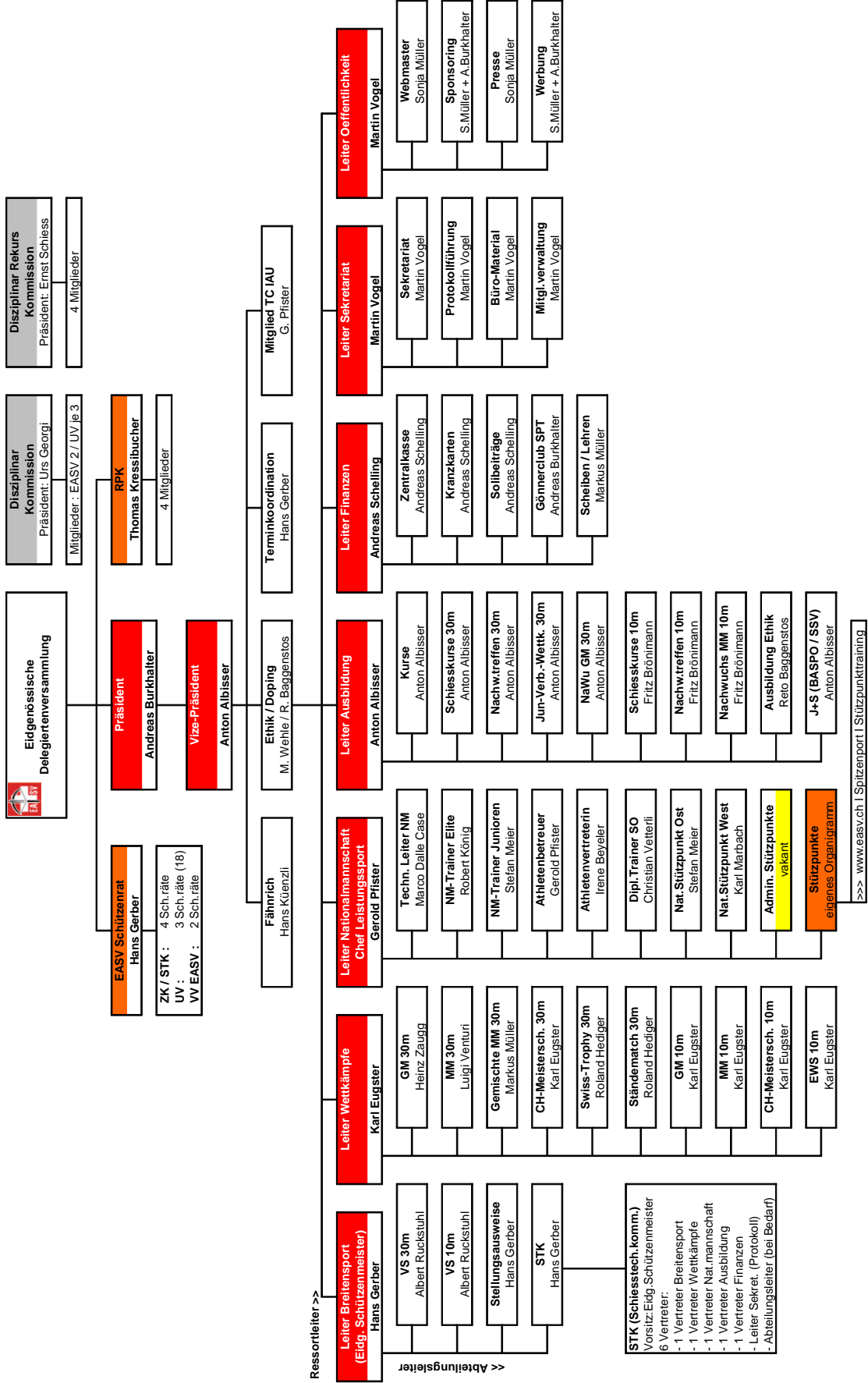
Je Fr. 400.- für je eine 10m Armbrust für die Vereine Baar und Schaffhausen  
10m.





Eidgenössischer Armbrustschützenverband  
Association fédérale de tir à l'arbalète AFTA

**ORGANISATION Zentralkomitee und Ressorts 2010 (Abteilungsleiter / Ressortleiter)**





## Aktion ADLER

[www.ZKAV.ch/Adler](http://www.ZKAV.ch/Adler)



Die Europa-Meisterschaft (Agerital - 27.-30.06.2011) ist nicht nur sportlich, sondern auch organisatorisch und finanziell eine grosse Herausforderung. Das initiative OK stellt sich ausnahmslos aus freiwilligen Helfern zusammen, welche sich bereit erklärt haben, unentgeltlich und ohne finanzielle Entschädigung die Europa-Meisterschaft zu organisieren. Seit vielen Monaten sind sie nun damit beschäftigt, optimale Bedingungen für die Durchführung dieser Meisterschaften zu schaffen.

Ohne eine finanzielle Unterstützung aus der Wirtschaft sowie aus gewerblichen und privaten Kreisen ist dieser Anlass jedoch nicht durchzuführen. Aus diesem Grunde wurde nun auch die **Aktion ADLER** ins Leben gerufen.

### Persönlicher Aufruf von Markus Roth, 8197 Rafz (Ehren-Präsident ZKAV)

Mit der **Aktion ADLER** werden Einzelpersonen gesucht, die die Europa-Meisterschaft unterstützen wollen und damit ihre Verbundenheit zu unserem Sport, zu unseren Bestrebungen in unserer aktiven Jugendförderung und zu unserem Engagement für unseren Sport zeigen möchten.



Selbstverständlich werde ich selbst an dieser Aktion ebenfalls teilnehmen und den Organisatoren den Betrag von Fr. 100.00 überweisen.

**Sollte es mir gelingen, über diese Aktion mindestens fünf zusätzliche Personen zu finden, die der Europa-Meisterschaft mindestens je den Betrag von Fr. 100.00 zukommen lassen (selbstverständlich ist den Organisatoren jeder andere Betrag ebenso willkommen), so wird von mir ein Betrag von Fr. 500.00 an die Organisatoren der Europa-Meisterschaft überwiesen werden!**

### Sie haben die folgenden Möglichkeiten, die Europa-Meisterschaft (EM) zu unterstützen

#### a) Post- oder e-Banking-Überweisung auf das Konto der EM:

**Einzahlung für:**  
Schaffhauser Kantonalbank  
8201 Schaffhausen

**Zugunsten von:**  
CH50 0078 2007 5542 8010 2  
Eidg. Armbrustschützenverband  
8309 Nürensdorf

**Konto 82-50-5**

<b>Einzahlung Giro</b>	<b>Versement Virement</b>
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Schaffhauser Kantonalbank 8201 Schaffhausen Zugunsten von / En faveur de / A favore di CH50 0078 2007 5542 8010 2 Eidg. Armbrustschützenverband 8309 Nürensdorf	Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento EM-2011 Aktion ADLER
Konto / Compte / Conto 82-50-5 CHF	Einbezahlt von / Versé per / Versato da

#### b) Kranz- oder Prämienkarten einsenden an: Andreas Schelling, Finanzchef EM-2011 Zubastrasse 5, CH-8212 Neuhausen

**Wichtig:** Nicht vergessen den Vermerk "EM-2011/Aktion ADLER" anzubringen!

**Hinweis:** Auf der offiziellen EM-Homepage ([www.EASV.ch/EM-2011](http://www.EASV.ch/EM-2011)) werden Sie als Sponsor in der Rubrik "EM-ADLER" geführt werden.

Falls Sie dies nicht wünschen, so bitte wir Sie, uns dies in der Absichtserklärung auf der Web-Seite [www.ZKAV.ch/Adler](http://www.ZKAV.ch/Adler) mitzuteilen.

### ADLER-Barometer

Das ADLER-Barometer wird laufend nachgeführt und kann auf der Web-Seite [www.ZKAV.ch/Adler](http://www.ZKAV.ch/Adler) regelmässig eingesehen werden.

Herzlichen Dank!

Markus Roth  
(Ehren-Präsident ZKAV)

